

LOREAK MENDIAN

SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

WOMEN'S WORKBOOK

SHINING MEMORIES

Llega el verano y parece que todo brilla más. El cielo, las hojas, el agua, la piel, el sol. Los colores de pronto parecen otros, rompen, irradian, explotan.

Llega el verano. Una cerveza bien fría al sol, los “esto mañana es moreno”, las siestas con el Tour de fondo, las fiestas de pueblo en pueblo, y tiro porque me toca, el día siguiente a remojo, las rutas en bici entre árboles, no quitarte las chancas hasta octubre, ni las bermudas, el temazo de verano en bucle.

Ya llega.

Ya brilla.

Summer arrives and everything seems to shine brighter. The sky, the leaves, the water, the skin, the sun. The colors suddenly seem different, they break, radiate, explode.

Summer arrives. A cold beer in the sun, the “tomorrow it’s brown”, the naps with the Tour in the background, the festivities from town to town, and I’ll shoot because it’s my turn, the next day to soak, the bike routes through the trees, not taking off your flip-flops until October, nor the bermudas, the summer theme song on loop.

It’s coming.

It’s shining.

L’été arrive et tout semble briller plus fort. Le ciel, les feuilles, l’eau, la peau, le soleil. Les couleurs semblent soudain différentes, elles se brisent, elles rayonnent, elles explosent.

L’été est là. Une bière fraîche au soleil, les “demain c’est marron”, les siestes avec le Tour en fond sonore, les fiestas de village en village, et je tire parce que c’est mon tour, le lendemain à faire trempette dans l’eau, les pistes cyclables à travers les arbres, ne pas enlever ses tongs avant octobre, ni ses bermudas, la chanson de l’été en boucle.

L’été arrive.

Il brille.

SS24

LOREAK
MENDIAN

SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

WOMEN'S
DRESSES

REF.	1581081	COL.	5722
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIGIN	Portugal		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Vestido de rayas en punto confeccionado con algodón orgánico, cuello redondo y manga corta. Detalle etiqueta marca en la espalda.

A striped dress in organic cotton jersey-knit. This dress features a striped design, a round neck and short sleeves. And the brand label detail on the back adds an extra special touch.

Une robe à rayures en maille confectionnée en coton biologique. Cette robe affiche des rayures, un col rond et des manches courtes. Le détail d'étiquette de marque dans le dos confère également une touche unique au vêtement.



REF.	1581081	COL.	9599
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	ECRU		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIGIN	Portugal		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Vestido de rayas en punto confeccionado con algodón orgánico, cuello redondo y manga corta. Detalle etiqueta marca en la espalda.

A striped dress in organic cotton jersey-knit. This dress features a striped design, a round neck and short sleeves. And the brand label detail on the back adds an extra special touch.

Une robe à rayures en maille confectionnée en coton biologique. Cette robe affiche des rayures, un col rond et des manches courtes. Le détail d'étiquette de marque dans le dos confère également une touche unique au vêtement.



DESLAIKA

REF.	1581083	COL.	9599
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	RED		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	65% Modal, 35% Polyester		
ORIGIN	Portugal		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Vestido circular sin mangas, de largo midi con escote redondo, corte sobre la cadera y bolsillos en los laterales.

Functional and stylish. The perfect way to describe this sleeveless, circular midi dress. Designed with a round neckline and a cut at the hip, it adapts to your body. It has practical side pockets. And it's fully made in Oeko-tex material.

Fonctionnelle et pleine de style. Ce sont les qualités de cette robe patineuse sans manches longueur midi. Elle affiche un col rond et une coupe au niveau des hanches qui s'adapte parfaitement à chaque morphologie. Elle est également pourvue de poches latérales très pratiques. Le tout confectionné dans une matière OEKO-TEX.



REF.	1581083	COL.	5492
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	DARK GREEN		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	65% Modal, 35% Polyester		
ORIGIN	Portugal		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Vestido circular sin mangas, de largo midi con escote redondo, corte sobre la cadera y bolsillos en los laterales.

Functional and stylish. The perfect way to describe this sleeveless, circular midi dress. Designed with a round neckline and a cut at the hip, it adapts to your body. It has practical side pockets. And it's fully made in Oeko-tex material.

Fonctionnelle et pleine de style. Ce sont les qualités de cette robe patineuse sans manches longueur midi. Elle affiche un col rond et une coupe au niveau des hanches qui s'adapte parfaitement à chaque morphologie. Elle est également pourvue de poches latérales très pratiques. Le tout confectionné dans une matière OEKO-TEX.



DESLAIKA

REF.	1581083	COL.	9937
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	BLACK		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	65% Modal, 35% Polyester		
ORIGIN	Portugal		
FABRIC ORIGIN	a Portugal		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Vestido circular sin mangas, de largo midi con escote redondo, corte sobre la cadera y bolsillos en los laterales.

Functional and stylish. The perfect way to describe this sleeveless, circular midi dress. Designed with a round neckline and a cut at the hip, it adapts to your body. It has practical side pockets. And it's fully made in Oeko-tex material.

Fonctionnelle et pleine de style. Ce sont les qualités de cette robe patineuse sans manches longueur midi. Elle affiche un col rond et une coupe au niveau des hanches qui s'adapte parfaitement à chaque morphologie. Elle est également pourvue de poches latérales très pratiques. Le tout confectionné dans une matière OEKO-TEX.



FLAVIA

REF. 1581082		COL. 3425
PRODUCT TYPE	DRESSES	
COLOUR	INK	
SIZES	XS/S/M/L/XL	
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane	
ORIGIN	Tunisia	
FABRIC ORIGIN	Portugal	
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton	
TECHNOLOGY		

Vestido camisero de largo midi y manga corta confeccionado en algodón orgánico. Cierre delantero mediante botones vistos. Bolsillos laterales ocultos en costura. Detalle de pliegues en el delantero y espalda marcando la cintura.

Flavia, our midi shirt dress made in organic cotton, is perfect for enjoying the good weather. Button fastening on the front and two concealed side pockets. The pleated detail on both front and back helps to define the waist, adapting this dress to your body.

Flavia, une robe chemise longueur midi en coton biologique, idéale pour profiter du beau temps. Fermée par des boutons, elle est pourvue de deux poches latérales invisibles. Les détails de plis à l'avant et dans le dos marquent la taille en s'ajustant au corps.



FLAVIA

REF. 1581082		COL. 5799
PRODUCT TYPE	DRESSES	
COLOUR	KHAKI	
SIZES	XS/S/M/L/XL	
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane	
ORIGIN	Tunisia	
FABRIC ORIGIN	Portugal	
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton	
TECHNOLOGY		

Vestido camisero de largo midi y manga corta confeccionado en algodón orgánico. Cierre delantero mediante botones vistos. Bolsillos laterales ocultos en costura. Detalle de pliegues en el delantero y espalda marcando la cintura.

Flavia, our midi shirt dress made in organic cotton, is perfect for enjoying the good weather. Button fastening on the front and two concealed side pockets. The pleated detail on both front and back helps to define the waist, adapting this dress to your body.

Flavia, une robe chemise longueur midi en coton biologique, idéale pour profiter du beau temps. Fermée par des boutons, elle est pourvue de deux poches latérales invisibles. Les détails de plis à l'avant et dans le dos marquent la taille en s'ajustant au corps.



FLAVIA

REF. 1581082		COL. 9937
PRODUCT TYPE	DRESSES	
COLOUR	BLACK	
SIZES	XS/S/M/L/XL	
COMPOSITION	97% Cotton 3% Elastane	
ORIGIN	Tunisia	
FABRIC ORIGIN	Portugal	
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton	
TECHNOLOGY		

Vestido camisero de largo midi y manga corta confeccionado en algodón orgánico. Cierre delantero mediante botones vistos. Bolsillos laterales ocultos en costura. Detalle de pliegues en el delantero y espalda marcando la cintura.

Flavia, our midi shirt dress made in organic cotton, is perfect for enjoying the good weather. Button fastening on the front and two concealed side pockets. The pleated detail on both front and back helps to define the waist, adapting this dress to your body.

Flavia, une robe chemise longueur midi en coton biologique, idéale pour profiter du beau temps. Fermée par des boutons, elle est pourvue de deux poches latérales invisibles. Les détails de plis à l'avant et dans le dos marquent la taille en s'ajustant au corps.



KAMILA

		
REF.	1581087	COL. 5492
PRODUCT TYPE	DRESSES	
COLOUR	DARK GREEN	
SIZES	XS/S/M/L/XL	
COMPOSITION	100% Viscose	
ORIGIN	Bulgaria	
FABRIC ORIGIN	Bulgaria	
SUSTAINABILITY	COMMITMENT	
TECHNOLOGY		

Vestido camisero estampado de cuello solapa, cierre frontal con botones, y ajuste en cintura con cinturón en el mismo tejido. Bolsillos en los laterales. Detalle etiqueta marca en la espalda. Este vestido está confeccionada con viscosa de origen forestal, procedente de la celulosa de la madera obtenida de bosques con certificado FSC.

Fresh and comfortable, it's perfect for any day. Kamila is a printed shirt dress with lapel collar and front button fastening. It features a belt in the same fabric to define the waist, and pockets on the side. Made in forest viscose.

Fraîche et confortable, elle est idéale en tout temps. Kamila est une robe chemise imprimée pourvue d'un col à revers et d'une fermeture boutonnée à l'avant. Pour un meilleur ajustement et une taille marquée, elle dispose d'une ceinture dans le même tissu. Elle est également munie de poches latérales. Elle est confectionnée en viscose d'origine forestière.



KAMILA

REF. 1581087		COL. 5722
PRODUCT TYPE	DRESSES	
COLOUR	NAVY	
SIZES	XS/S/M/L/XL	
COMPOSITION	100% Viscose	
ORIGIN	Bulgaria	
FABRIC ORIGIN	Bulgaria	
SUSTAINABILITY	COMMITMENT	
TECHNOLOGY		

Vestido camisero estampado de cuello solapa, cierre frontal con botones, y ajuste en cintura con cinturón en el mismo tejido. Bolsillos en los laterales. Detalle etiqueta marca en la espalda. Este vestido está confeccionada con viscosa de origen forestal, procedente de la celulosa de la madera obtenida de bosques con certificado FSC.

Fresh and comfortable, it's perfect for any day. Kamila is a printed shirt dress with lapel collar and front button fastening. It features a belt in the same fabric to define the waist, and pockets on the side. Made in forest viscose.

Fraîche et confortable, elle est idéale en tout temps. Kamila est une robe chemise imprimée pourvue d'un col à revers et d'une fermeture boutonnée à l'avant. Pour un meilleur ajustement et une taille marquée, elle dispose d'une ceinture dans le même tissu. Elle est également munie de poches latérales. Elle est confectionnée en viscose d'origine forestière.



REF.	1581088	COL.	5799
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	KHAKI		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	88% Viscose, 12% Linen		
ORIGIN	Bulgaria		
FABRIC ORIGIN	Italy		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Vestido de largo midi, estampado, mezcla de viscosa y lino, sin mangas y con tirantes en la parte trasera. Bolsillos en los laterales.

You'll want to wear this dress every day. This printed midi dress is made from a viscose and linen blend certified by OEKO-TEX. It is comfortable and breathable, with extra practical side pockets. Perfect for a fresh, summery look.

Vous ne voudrez plus la quitter ! Cette robe imprimée longueur midi est confectionnée dans un mélange viscose et lin certifié OEKO-TEX. Agréable à porter et respirante, elle est pourvue de poches latérales pour le côté pratique. Elle est idéale pour un look frais et estival



REF.	1581088	COL.	5722
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	88% Viscose, 12% Linen		
ORIGIN	Bulgaria		
FABRIC ORIGIN	Italy		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Vestido de largo midi, estampado, mezcla de viscosa y lino, sin mangas y con tirantes en la parte trasera. Bolsillos en los laterales.

You'll want to wear this dress every day. This printed midi dress is made from a viscose and linen blend certified by OEKO-TEX. It is comfortable and breathable, with extra practical side pockets. Perfect for a fresh, summery look.

Vous ne voudrez plus la quitter ! Cette robe imprimée longueur midi est confectionnée dans un mélange viscose et lin certifié OEKO-TEX. Agréable à porter et respirante, elle est pourvue de poches latérales pour le côté pratique. Elle est idéale pour un look frais et estival



REF.	1581085	COL.	3425
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	97% Cotton, 3% Elastane		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Vestido de popelín amplio, tipo camisero confeccionado en algodón orgánico con cierre delantero mediante botones y bolsillos en los laterales. Pequeño print de marca en el delantero.

The perfect blend of shirt and dress. Made in organic cotton, it offers a soft, fresh feel, so it's ideal for those summer days. This dress is the perfect choice if you're looking for something both comfortable and sustainable.

Le mélange parfait d'une chemise et d'une robe. Confectionnée en coton biologique, elle offre une finition douce et fraîche au toucher, idéale pour les journées d'été. Très agréable à porter, cette robe est une option idéale pour s'habiller de manière durable.



REF.	1581085	COL.	6145
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	OFF WHITE		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	97% Cotton, 3% Elastane		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Vestido de popelín amplio, tipo camisero confeccionado en algodón orgánico con cierre delantero mediante botones y bolsillos en los laterales. Pequeño print de marca en el delantero.

The perfect blend of shirt and dress. Made in organic cotton, it offers a soft, fresh feel, so it's ideal for those summer days. This dress is the perfect choice if you're looking for something both comfortable and sustainable.

Le mélange parfait d'une chemise et d'une robe. Confectionnée en coton biologique, elle offre une finition douce et fraîche au toucher, idéale pour les journées d'été. Très agréable à porter, cette robe est une option idéale pour s'habiller de manière durable.



REF.	1581085	COL.	3363
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	CIEL BLUE		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	97% Cotton, 3% Elastane		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Vestido de popelín amplio, tipo camisero confeccionado en algodón orgánico con cierre delantero mediante botones y bolsillos en los laterales. Pequeño print de marca en el delantero.

The perfect blend of shirt and dress. Made in organic cotton, it offers a soft, fresh feel, so it's ideal for those summer days. This dress is the perfect choice if you're looking for something both comfortable and sustainable.

Le mélange parfait d'une chemise et d'une robe. Confectionnée en coton biologique, elle offre une finition douce et fraîche au toucher, idéale pour les journées d'été. Très agréable à porter, cette robe est une option idéale pour s'habiller de manière durable.



REF.	1581085	COL.	7977
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	DARK OXIDE		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	97% Cotton, 3% Elastane		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Vestido de popelín amplio, tipo camisero confeccionado en algodón orgánico con cierre delantero mediante botones y bolsillos en los laterales. Pequeño print de marca en el delantero.

The perfect blend of shirt and dress. Made in organic cotton, it offers a soft, fresh feel, so it's ideal for those summer days. This dress is the perfect choice if you're looking for something both comfortable and sustainable.

Le mélange parfait d'une chemise et d'une robe. Confectionnée en coton biologique, elle offre une finition douce et fraîche au toucher, idéale pour les journées d'été. Très agréable à porter, cette robe est une option idéale pour s'habiller de manière durable.



SABINE

REF:	1581084	COL:	9599
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	ECRU		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Lyocell		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY			

Vestido de rayas en tencel, de tipo camisero, manga corta y cierre delantero a medio pecho mediante botones ocultos por tapeta. Bolsillos en los laterales y ligeramente más largo en espalda que en delantero. Detalle de print de marca en la espalda.

SABINE is a dress that is kind to the environment. This shirt-style dress features a front fastening which reaches the chest, and a placket to conceal the buttons. It has side pockets, and is slightly longer at the back than at the front. It's a light and comfortable option for warmer days.

SABINE est une robe respectueuse de l'environnement. Avec sa coupe chemise, elle affiche une fermeture avant à mi-poitrine pourvue d'une patte pour dissimuler les boutons. Légèrement plus longue dans le dos qu'à l'avant, elle est également munie de poches latérales. Une option légère et confortable pour les journées les plus chaudes.



SABINE

REF:	1581084	COL:	5722
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100% Lyocell		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY			

Vestido de rayas en tencel, de tipo camisero, manga corta y cierre delantero a medio pecho mediante botones ocultos por tapeta. Bolsillos en los laterales y ligeramente más largo en espalda que en delantero. Detalle de print de marca en la espalda.

SABINE is a dress that is kind to the environment. This shirt-style dress features a front fastening which reaches the chest, and a placket to conceal the buttons. It has side pockets, and is slightly longer at the back than at the front. It's a light and comfortable option for warmer days.

SABINE est une robe respectueuse de l'environnement. Avec sa coupe chemise, elle affiche une fermeture avant à mi-poitrine pourvue d'une patte pour dissimuler les boutons. Légèrement plus longue dans le dos qu'à l'avant, elle est également munie de poches latérales. Une option légère et confortable pour les journées les plus chaudes.



URZAI

REF:	1581086	COL:	7978
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	FLASH PINK		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	53%Lyocell, 47%Acetate		
ORIGIN	Bulgaria		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY			

Vestido de tencel estampado en cuadros, cuello redondo y manga abullonada. Cuenta con bolsillos laterales y un cinturón confeccionado con el mismo tejido principal. Cierre en la espalda con cremallera.

The round neck and puffed sleeves add a special touch to this dress. Made in Tencel, an environmentally-friendly fabric. Perfect for both special occasions and everyday wear. You choose.

Son col rond et ses manches bouffantes confèrent une touche unique à cette robe. Confectionnée en tencel, un tissu respectueux de l'environnement. Idéales pour les occasions spéciales ou au quotidien. À vous de choisir.



URZAI

REF:	1581086	COL:	5722
PRODUCT TYPE	DRESSES		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	53%Lyocell, 47%Acetate		
ORIGIN	Bulgaria		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY			

Vestido de tencel estampado en cuadros, cuello redondo y manga abullonada. Cuenta con bolsillos laterales y un cinturón confeccionado con el mismo tejido principal. Cierre en la espalda con cremallera.

The round neck and puffed sleeves add a special touch to this dress. Made in Tencel, an environmentally-friendly fabric. Perfect for both special occasions and everyday wear. You choose.

Son col rond et ses manches bouffantes confèrent une touche unique à cette robe. Confectionnée en tencel, un tissu respectueux de l'environnement. Idéales pour les occasions spéciales ou au quotidien. À vous de choisir.



LOREAK
MENDIAN

SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

WOMEN'S
SHIRTS

ABRIL

REF:	1481393	COL:	4583
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	CARAMEL		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIGIN	Bulgaria		
FABRIC ORIGIN	Bulgaria		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Camisa estampada en cuadros, oversize con cuello camisero y manga corta, confeccionada en algodón orgánico. Cierre delantero mediante botones y bolsillo en el pecho con detalle LM bordado.

Simple but different. This is the oversized ABRIL shirt with short sleeves and a shirt collar. Made in organic cotton. It's ideal if you want to be environmentally conscious and on trend.

Simple, mais différente. Voici la chemise AVRIL oversize à manches courtes et col chemise. Elle est confectionnée en coton biologique. Idéale pour un look tendance, mais toujours eco-friendly.



ABRIL

REF:	1481393	COL:	5722
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIGIN	Bulgaria		
FABRIC ORIGIN	Bulgaria		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Camisa estampada en cuadros, oversize con cuello camisero y manga corta, confeccionada en algodón orgánico. Cierre delantero mediante botones y bolsillo en el pecho con detalle LM bordado.

Simple but different. This is the oversized ABRIL shirt with short sleeves and a shirt collar. Made in organic cotton. It's ideal if you want to be environmentally conscious and on trend.

Simple, mais différente. Voici la chemise AVRIL oversize à manches courtes et col chemise. Elle est confectionnée en coton biologique. Idéale pour un look tendance, mais toujours eco-friendly.



CASILDA

REF:	1481391	COL:	5722
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	100% Viscose		
ORIGIN	Bulgaria		
FABRIC ORIGIN	Bulgaria		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY			

Camisa estampada con cuello solapa, manga corta y cierre frontal de botonadura. Bolsillo en frontal. Esta camisa está confeccionada con viscosa de origen forestal, procedente de la celulosa de la madera obtenida de bosques con certificado FSC.

Sustainability and design. CASILDA is a printed short-sleeved shirt with a lapel collar. It has a front button fastening and a pocket on the front as an added detail. It is made of forest viscose, obtained from FSC certified wood. It's a great option to take care of our planet.

Durabilité et design. CASILDA est une chemise imprimée à manches courtes et col à rabat. Fermée à l'avant grâce à des boutons, elle affiche une poche sur le devant. Elle est confectionnée en viscose d'origine forestière, obtenue à partir de bois certifié FSC. Une merveilleuse option pour prendre soin de la planète.



CASILDA

REF:	1481391	COL:	5492
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	DARK GREEN		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	100% Viscose		
ORIGIN	Bulgaria		
FABRIC ORIGIN	Bulgaria		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY			

Camisa estampada con cuello solapa, manga corta y cierre frontal de botonadura. Bolsillo en frontal. Esta camisa está confeccionada con viscosa de origen forestal, procedente de la celulosa de la madera obtenida de bosques con certificado FSC.

Sustainability and design. CASILDA is a printed short-sleeved shirt with a lapel collar. It has a front button fastening and a pocket on the front as an added detail. It is made of forest viscose, obtained from FSC certified wood. It's a great option to take care of our planet.

Durabilité et design. CASILDA est une chemise imprimée à manches courtes et col à rabat. Fermée à l'avant grâce à des boutons, elle affiche une poche sur le devant. Elle est confectionnée en viscose d'origine forestière, obtenue à partir de bois certifié FSC. Une merveilleuse option pour prendre soin de la planète.



MILENO

REF:	1481387	COL:	6145
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	OFF WHITE		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	97% Cotton, 3% Elastane		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Camisa de popelin, confeccionada en algodón orgánico, de cuello camisero, manga tres cuartos con puño de cierre con botón y cierre frontal con snaps a tono. Detalle de print en la espalda.

97% organic cotton, 3% elastane for improved comfort. The new MILENO shirt with three-quarter sleeves is perfect for the office or for going out. A versatile shirt which you can enjoy every day.

97 % coton biologique, 3 % élasthane pour plus de confort. Avec ses manches trois-quarts, la nouvelle chemise MILENO est idéale au travail ou en soirée. Une chemise polyvalente, parfaite au quotidien.



REF:	1481387	COL:	3363
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	CIEL BLUE		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	97% Cotton, 3% Elastane		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Camisa de popelin, confeccionada en algodón orgánico, de cuello camisero, manga tres cuartos con puño de cierre con botón y cierre frontal con snaps a tono. Detalle de print en la espalda.

97% organic cotton, 3% elastane for improved comfort. The new MILENO shirt with three-quarter sleeves is perfect for the office or for going out. A versatile shirt which you can enjoy every day.

97 % coton biologique, 3 % élasthanne pour plus de confort. Avec ses manches trois-quarts, la nouvelle chemise MILENO est idéale au travail ou en soirée. Une chemise polyvalente, parfaite au quotidien.



REF:	1481387	COL:	7978
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	FLASH PINK		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	97% Cotton, 3% Elastane		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Camisa de popelin, confeccionada en algodón orgánico, de cuello camisero, manga tres cuartos con puño de cierre con botón y cierre frontal con snaps a tono. Detalle de print en la espalda.

97% organic cotton, 3% elastane for improved comfort. The new MILENO shirt with three-quarter sleeves is perfect for the office or for going out. A versatile shirt which you can enjoy every day.

97 % coton biologique, 3 % élasthanne pour plus de confort. Avec ses manches trois-quarts, la nouvelle chemise MILENO est idéale au travail ou en soirée. Une chemise polyvalente, parfaite au quotidien.



REF:	1481387	COL:	7977
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	DARK OXIDE		
SIZES	XS/S/M/L		
COMPOSITION	97% Cotton, 3% Elastane		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Camisa de popelin, confeccionada en algodón orgánico, de cuello camisero, manga tres cuartos con puño de cierre con botón y cierre frontal con snaps a tono. Detalle de print en la espalda.

97% organic cotton, 3% elastane for improved comfort. The new MILENO shirt with three-quarter sleeves is perfect for the office or for going out. A versatile shirt which you can enjoy every day.

97 % coton biologique, 3 % élasthanne pour plus de confort. Avec ses manches trois-quarts, la nouvelle chemise MILENO est idéale au travail ou en soirée. Une chemise polyvalente, parfaite au quotidien.



ERIZ

REF:	1481390	COL:	2861
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	LEMONGRASS		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	77% Cotton, 23% Polyamide		
ORIGIN	Tunisia		
FABRIC ORIGIN	Italy		
SUSTAINABILITY			
TECHNOLOGY			

Camisa de rayas amplia en manga corta, de cuello camisero y cierre frontal con botones a medio pecho. Bolsillos plastrones con bordado LM.

A fresh, light shirt for the hottest days. It has a classic shirt collar and a front button fastening down to the chest. It also has two large breast pockets with LM embroidery for an extra special touch.

Une chemise fraîche et légère pour les journées les plus chaudes. Elle affiche un col chemise classique et se ferme à l'avant grâce à des boutons qui descendent jusqu'à mi-poitrine. Elle est également pourvue de deux grandes poches sur la poitrine affichant les lettres LM brodées, pour une touche unique.



REF:	1481392	COL:	7978
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	FLASH PINK		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	77% Cotton, 23% Polyamide		
ORIGIN	Bulgaria		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY			

Top de tencel estampado con manga corta ligeramente abullonada. Escote pico en espalda.

Our LIZ top will be your go-to for everyday wear. The sustainable fabric, the design with slightly puffed short sleeves and the V-neckline at the back make this top a true wardrobe essential.

Le top LIZ deviendra votre meilleur allié au quotidien. Sa matière durable, son design à manches courtes légèrement bouffantes et son décolleté en V dans le dos en font un indispensable de votre garde-robe.



REF:	1481392	COL:	5722
PRODUCT TYPE	SHIRT		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	77% Cotton, 23% Polyamide		
ORIGIN	Bulgaria		
FABRIC ORIGIN	Portugal		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY			

Top de tencel estampado con manga corta ligeramente abullonada. Escote pico en espalda.

Our LIZ top will be your go-to for everyday wear. The sustainable fabric, the design with slightly puffed short sleeves and the V-neckline at the back make this top a true wardrobe essential.

Le top LIZ deviendra votre meilleur allié au quotidien. Sa matière durable, son design à manches courtes légèrement bouffantes et son décolleté en V dans le dos en font un indispensable de votre garde-robe.



LOREAK MENDIAN

SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

WOMEN'S T-SHIRT

AZAL W

[MONO]

REF.	1208161	COL.	7936
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	VAINILLA		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	40%Recycled Cotton, 60%Organic Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED Organic Cotton ECOLIFE		
TECHNOLOGY	WEARCYCLE MONOMATERIAL		

Camiseta de manga corta confeccionada con el tejido de nuestro proyecto WEARCYCLE: CERRANDO EL CÍRCULO, DE TEXTILES A TEXTILES con un 40% de algodón reciclado y un 60% de algodón orgánico, procedentes de productos textiles que han sido reciclados al final de su vida útil.Cuenta con un print detalle del DOT en el pecho y texto en espalda.

This shirt is part of the WEARCYCLE project, has short sleeves, and is made in a fabric which is 40% recycled cotton and 60% organic cotton. The T-shirt design features DOT logo detail on the chest. Perfect for any occasion.

Un T-shirt à manches courtes issu du projet WEARCYCLE, confectionné dans un tissu spécial contenant 40 % de coton recyclé et 60 % de coton biologique. Le T-shirt affiche un logo DOT sur la poitrine. Idéal en toute occasion.



AZAL W

[MONO]

REF.	1208161	COL.	5471
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	PINK		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	40%Recycled Cotton, 60%Organic Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED Organic Cotton ECOLIFE		
TECHNOLOGY	WEARCYCLE MONOMATERIAL		

Camiseta de manga corta confeccionada con el tejido de nuestro proyecto WEARCYCLE: CERRANDO EL CÍRCULO, DE TEXTILES A TEXTILES con un 40% de algodón reciclado y un 60% de algodón orgánico, procedentes de productos textiles que han sido reciclados al final de su vida útil.Cuenta con un print detalle del DOT en el pecho y texto en espalda.

This shirt is part of the WEARCYCLE project, has short sleeves, and is made in a fabric which is 40% recycled cotton and 60% organic cotton. The T-shirt design features DOT logo detail on the chest. Perfect for any occasion.

Un T-shirt à manches courtes issu du projet WEARCYCLE, confectionné dans un tissu spécial contenant 40 % de coton recyclé et 60 % de coton biologique. Le T-shirt affiche un logo DOT sur la poitrine. Idéal en toute occasion.



AZAL W

[MONO]

REF.	1208161	COL.	9599
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	RED		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	40%Recycled Cotton, 60%Organic Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED Organic Cotton ECOLIFE		
TECHNOLOGY	WEARCYCLE MONOMATERIAL		

Camiseta de manga corta confeccionada con el tejido de nuestro proyecto WEARCYCLE: CERRANDO EL CÍRCULO, DE TEXTILES A TEXTILES con un 40% de algodón reciclado y un 60% de algodón orgánico, procedentes de productos textiles que han sido reciclados al final de su vida útil.Cuenta con un print detalle del DOT en el pecho y texto en espalda.

This shirt is part of the WEARCYCLE project, has short sleeves, and is made in a fabric which is 40% recycled cotton and 60% organic cotton. The T-shirt design features DOT logo detail on the chest. Perfect for any occasion.

Un T-shirt à manches courtes issu du projet WEARCYCLE, confectionné dans un tissu spécial contenant 40 % de coton recyclé et 60 % de coton biologique. Le T-shirt affiche un logo DOT sur la poitrine. Idéal en toute occasion.



BOGAK W LS

[MONO]

REF.	1208164	COL.	8587
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	OFF WHITE/HUMMUS		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas de algodón orgánico, fit regular con cuello barco y manga larga. Detalle de pint en la espalda.

100% cotton. Comfortable and soft to the touch. With a striped design and long sleeves ending in fitted cuffs. Perfect for a relaxed, casual look.

100 % coton. Confortable et doux au toucher. Design à rayures et manches longues resserrées aux poignets. Parfait pour un look casual et décontracté.



BOGAK W LS

[MONO]

REF.	1208164	COL.	8586
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	OFF WHITE/FLASH PINK		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas de algodón orgánico, fit regular con cuello barco y manga larga. Detalle de pint en la espalda.

100% cotton. Comfortable and soft to the touch. With a striped design and long sleeves ending in fitted cuffs. Perfect for a relaxed, casual look.

100 % coton. Confortable et doux au toucher. Design à rayures et manches longues resserrées aux poignets. Parfait pour un look casual et décontracté.



BOGAK W LS

[MONO]

REF.	1208164	COL.	8584
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	OFF WHITE/INK		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas de algodón orgánico, fit regular con cuello barco y manga larga. Detalle de pint en la espalda.

100% cotton. Comfortable and soft to the touch. With a striped design and long sleeves ending in fitted cuffs. Perfect for a relaxed, casual look.

100 % coton. Confortable et doux au toucher. Design à rayures et manches longues resserrées aux poignets. Parfait pour un look casual et décontracté.



BOGAK W SS

[MONOI]

REF.	1208165	COL.	8587
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	OFF WHITE/HUMMUS		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas de algodón orgánico, fit regular con cuello barco y manga corta. Detalle de pint en la espalda.

Like her long-sleeved sister, this short-sleeved T-shirt that is super soft and comfy. Made in 100% organic cotton, it's a great choice for any day and works with any look.

Comme son frère jumeau à manches longues, ce T-shirt à manches courtes est super confortable et doux. Composé à 100 % de coton biologique, c'est une option fantastique au quotidien, quel que soit votre look.



BOGAK W SS

[MONOI]

REF.	1208165	COL.	8586
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	OFF WHITE/FLASH PINK		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas de algodón orgánico, fit regular con cuello barco y manga corta. Detalle de pint en la espalda.

Like her long-sleeved sister, this short-sleeved T-shirt that is super soft and comfy. Made in 100% organic cotton, it's a great choice for any day and works with any look.

Comme son frère jumeau à manches longues, ce T-shirt à manches courtes est super confortable et doux. Composé à 100 % de coton biologique, c'est une option fantastique au quotidien, quel que soit votre look.



BOGAK W SS

[MONOI]

REF.	1208165	COL.	8588
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	OFF WHITE/YELLOW		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas de algodón orgánico, fit regular con cuello barco y manga corta. Detalle de pint en la espalda.

Like her long-sleeved sister, this short-sleeved T-shirt that is super soft and comfy. Made in 100% organic cotton, it's a great choice for any day and works with any look.

Comme son frère jumeau à manches longues, ce T-shirt à manches courtes est super confortable et doux. Composé à 100 % de coton biologique, c'est une option fantastique au quotidien, quel que soit votre look.



EUBAK

[MONOI]

REF.	1208169	COL.	5445
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	LIME		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de fit amplio, confeccionada en algodón orgánico, con manga al codo y cuello redondo. Detalle de print multicolor en el pecho.

It's definitely one of the most comfortable T-shirts the brand has to offer. Made in 100% organic cotton, with a wide cut and elbow-length sleeves, it's perfect if you want to be both comfortable and stylish.

Sans doute l'un des T-shirts les plus confortables de la marque. Composé à 100 % de coton biologique, il offre une coupe ample à manches trois-quarts, idéale pour allier confort et style.



EUBAK

[MONOI]

REF.	1208169	COL.	5722
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de fit amplio, confeccionada en algodón orgánico, con manga al codo y cuello redondo. Detalle de print multicolor en el pecho.

It's definitely one of the most comfortable T-shirts the brand has to offer. Made in 100% organic cotton, with a wide cut and elbow-length sleeves, it's perfect if you want to be both comfortable and stylish.

Sans doute l'un des T-shirts les plus confortables de la marque. Composé à 100 % de coton biologique, il offre une coupe ample à manches trois-quarts, idéale pour allier confort et style.



GAMERE

REF.	1208155	COL.	4583
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	CARAMEL		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Lyocell		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Camiseta fluida de manga larga y escote redondo. Detalle de print en la espalda.

Feel comfortable and free with the GAMERE T-shirt. It is made of sustainable material and works with any look.

Sentez-vous libre et à l'aise avec le T-shirt GAMERE. Confectionné dans une matière durable, il s'associera parfaitement avec n'importe quelle autre pièce.



GAMERE

REF.	1208155	COL.	5799
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	KHAKI		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Lyocell		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Camiseta fluida de manga larga y escote redondo. Detalle de print en la espalda.

Feel comfortable and free with the GAMERE T-shirt. It is made of sustainable material and works with any look.

Sentez-vous libre et à l'aise avec le T-shirt GAMERE. Confectionné dans une matière durable, il s'associera parfaitement avec n'importe quelle autre pièce.



GOLA

	1208171	COL.	6145
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	OFF WHITE		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de fit amplio, confeccionada en algodón orgánico, de cuello redondo y manga holgada con pliegues. Detalle etiqueta marca en la espalda.

T-shirt in 100% organic cotton. It has a loose style with a round neck and loose-fitting sleeves with pleats for a voluminous effect. It's the perfect example of taking care of the environment while dressing in style.

T-shirt 100 % coton biologique. Sa coupe large à col rond et ses manches amples à plis créent un effet tout en volume. Il offre l'exemple parfait d'un vêtement plein de style qui prend soin de la planète.



GOLA

	1208171	COL.	9599
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	RED		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de fit amplio, confeccionada en algodón orgánico, de cuello redondo y manga holgada con pliegues. Detalle etiqueta marca en la espalda.

T-shirt in 100% organic cotton. It has a loose style with a round neck and loose-fitting sleeves with pleats for a voluminous effect. It's the perfect example of taking care of the environment while dressing in style.

T-shirt 100 % coton biologique. Sa coupe large à col rond et ses manches amples à plis créent un effet tout en volume. Il offre l'exemple parfait d'un vêtement plein de style qui prend soin de la planète.



HAZPA DOT W

[MONO]		  	
REF.	1207977	COL.	6777
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	OFF WHITE/RED		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED Organic Cotton ECOLIFE		
TECHNOLOGY	WEARCYCLE MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas en manga corta y t regular. El tejido pertenece a nuestro proyecto WEARCYCLE: CERRANDO EL CÍRCULO, DE TEXTILES A TEXTILES. 40% cotton recycled / 60% Organic cotton. Algodón procedente de productos textiles que han sido reciclados al final de su vida útil.

A wardrobe must. Regular fit short-sleeved striped T-shirt. This piece is part of the WEARCYCLE project and is made of 40% recycled cotton and 60% organic cotton.

Un must have de votre garde-robe. T-shirt à manches courtes et coupe droite à rayures. Ce vêtement issu du projet WEARCYCLE est confectionné avec 40 % de coton recyclé et 60 % de coton biologique.



HAZPA DOT W

[MONO]		   	
REF.	1207977	COL.	3396
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	WHITE/NAVY		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED Organic Cotton ECOLIFE		
TECHNOLOGY	WEARCYCLE MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas en manga corta y t regular. El tejido pertenece a nuestro proyecto WEARCYCLE: CERRANDO EL CÍRCULO, DE TEXTILES A TEXTILES. 40% cotton recycled / 60% Organic cotton. Algodón procedente de productos textiles que han sido reciclados al final de su vida útil.

A wardrobe must. Regular fit short-sleeved striped T-shirt. This piece is part of the WEARCYCLE project and is made of 40% recycled cotton and 60% organic cotton.

Un must have de votre garde-robe. T-shirt à manches courtes et coupe droite à rayures. Ce vêtement issu du projet WEARCYCLE est confectionné avec 40 % de coton recyclé et 60 % de coton biologique.



HAZPA DOT W

[MONO]		  	
REF.	1207977	COL.	8646
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	NAVY/HUMMUS		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED Organic Cotton ECOLIFE		
TECHNOLOGY	WEARCYCLE MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas en manga corta y t regular. El tejido pertenece a nuestro proyecto WEARCYCLE: CERRANDO EL CÍRCULO, DE TEXTILES A TEXTILES. 40% cotton recycled / 60% Organic cotton. Algodón procedente de productos textiles que han sido reciclados al final de su vida útil.

A wardrobe must. Regular fit short-sleeved striped T-shirt. This piece is part of the WEARCYCLE project and is made of 40% recycled cotton and 60% organic cotton.

Un must have de votre garde-robe. T-shirt à manches courtes et coupe droite à rayures. Ce vêtement issu du projet WEARCYCLE est confectionné avec 40 % de coton recyclé et 60 % de coton biologique.



IBARRE

		[MONO]	 
1208180		COL.	5722
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	INDIA		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas de algodón orgánico con cuello redondo y manga corta. Detalle de etiqueta de marca en la espalda.

Ideal for your everyday life. Made in 100% organic cotton, it's super soft and comfy to wear. It also has a label with the brand logo on the back, for an extra special touch.

Une option idéale au quotidien. Composé à 100 % de coton biologique, il est très doux et agréable à porter. Il affiche également une étiquette portant le logo de la marque dans le dos, pour une touche d'originalité.



IBARRE

		[MONO]	 
1208180		COL.	5471
PRODUCT TYPE	T-SHIRT		
COLOUR	PINK		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	INDIA		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL		

Camiseta de rayas de algodón orgánico con cuello redondo y manga corta. Detalle de etiqueta de marca en la espalda.

Ideal for your everyday life. Made in 100% organic cotton, it's super soft and comfy to wear. It also has a label with the brand logo on the back, for an extra special touch.

Une option idéale au quotidien. Composé à 100 % de coton biologique, il est très doux et agréable à porter. Il affiche également une étiquette portant le logo de la marque dans le dos, pour une touche d'originalité.



IZENDUNA

[MONO] 	
REF. 1208097	COL. 5811
PRODUCT TYPE	T-SHIRT
COLOUR	WHITE
SIZES	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100%Cotton
ORIGIN	PORTUGAL
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL

Camiseta básica de algodón orgánico y fit regular. Cuello redondo y manga corta. Detalle print en espalda.

This T-shirt is a true essential for your wardrobe. It's made in organic cotton with a regular fit, so you'll feel comfortable all day long. The round neck and short sleeves give it a relaxed and casual style, so it will go well with any of your looks. The perfect everyday T-shirt!

Ce T-shirt est un basique indispensable de votre garde-robe. Confectionné en coton biologique, il affiche une coupe droite pour plus de confort au quotidien. Son col rond et ses manches courtes lui confèrent un style décontracté et casual, idéal pour compléter n'importe quel look. Le T-shirt parfait au quotidien !



IZENDUNA

[MONO] 	
REF. 1208097	COL. 9937
PRODUCT TYPE	T-SHIRT
COLOUR	BLACK
SIZES	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100%Cotton
ORIGIN	PORTUGAL
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL

Camiseta básica de algodón orgánico y fit regular. Cuello redondo y manga corta. Detalle print en espalda.

This T-shirt is a true essential for your wardrobe. It's made in organic cotton with a regular fit, so you'll feel comfortable all day long. The round neck and short sleeves give it a relaxed and casual style, so it will go well with any of your looks. The perfect everyday T-shirt!

Ce T-shirt est un basique indispensable de votre garde-robe. Confectionné en coton biologique, il affiche une coupe droite pour plus de confort au quotidien. Son col rond et ses manches courtes lui confèrent un style décontracté et casual, idéal pour compléter n'importe quel look. Le T-shirt parfait au quotidien !



TS MARGARITA W

[MONO] 	
1207800	COL. 5811
PRODUCT TYPE	T-SHIRT
COLOUR	WHITE
SIZES	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100%Cotton
ORIGIN	PORTUGAL
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL

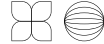
Camiseta regular de algodón orgánico con cuello redondo, manga corta y logo margarita bordado en el pecho.

Soft and lightweight. Made in 100% organic cotton with a regular fit, making it perfect to enjoy as part of your every day life. Our iconic embroidered daisy logo on the chest is present and correct.

Doux et léger. Avec sa coupe droite et sa composition 100 % coton biologique, il est très agréable à porter. Il affiche également notre marguerite emblématique, brodée sur la poitrine.



TS MARGARITA W

[MONO] 	
1207800	COL. 4696
PRODUCT TYPE	T-SHIRT
COLOUR	LEMONADE
SIZES	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100%Cotton
ORIGIN	PORTUGAL
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL

Camiseta regular de algodón orgánico con cuello redondo, manga corta y logo margarita bordado en el pecho.

Soft and lightweight. Made in 100% organic cotton with a regular fit, making it perfect to enjoy as part of your every day life. Our iconic embroidered daisy logo on the chest is present and correct.

Doux et léger. Avec sa coupe droite et sa composition 100 % coton biologique, il est très agréable à porter. Il affiche également notre marguerite emblématique, brodée sur la poitrine.



TS MARGARITA W

[MONO] 	
1207800	COL. 7978
PRODUCT TYPE	T-SHIRT
COLOUR	FLASH PINK
SIZES	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100%Cotton
ORIGIN	PORTUGAL
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL

Camiseta regular de algodón orgánico con cuello redondo, manga corta y logo margarita bordado en el pecho.

Soft and lightweight. Made in 100% organic cotton with a regular fit, making it perfect to enjoy as part of your every day life. Our iconic embroidered daisy logo on the chest is present and correct.

Doux et léger. Avec sa coupe droite et sa composition 100 % coton biologique, il est très agréable à porter. Il affiche également notre marguerite emblématique, brodée sur la poitrine.



LOREAK MENDIAN

SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

WOMEN'S SWEATSHIRTS

ONIA DOT W

REF.	1391385	COL.	9599
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOUR	ECRU		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Jersey de punto algodón de fit amplio con cuello redondo y manga larga. Acabados en rib en cuello y puño. Detalle DOT bordado en el pecho.

Take care of your skin and the planet with this OEKO-Tex certified organic cotton jersey-knit jumper. A sustainable and stylish addition to your wardrobe!

Prenez soin de votre peau et de la planète avec ce pull en maille en coton biologique certifié OEKO-TEX. Un vêtement durable et plein de style pour votre garde-robe !



ONIA DOT W

REF.	1391385	COL.	7978
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOUR	FLASH PINK		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Jersey de punto algodón de fit amplio con cuello redondo y manga larga. Acabados en rib en cuello y puño. Detalle DOT bordado en el pecho.

Take care of your skin and the planet with this OEKO-Tex certified organic cotton jersey-knit jumper. A sustainable and stylish addition to your wardrobe!

Prenez soin de votre peau et de la planète avec ce pull en maille en coton biologique certifié OEKO-TEX. Un vêtement durable et plein de style pour votre garde-robe !



ONIA DOT W

REF.	1391385	COL.	5982
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOUR	ORANGE		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Jersey de punto algodón de fit amplio con cuello redondo y manga larga. Acabados en rib en cuello y puño. Detalle DOT bordado en el pecho.

Take care of your skin and the planet with this OEKO-Tex certified organic cotton jersey-knit jumper. A sustainable and stylish addition to your wardrobe!

Prenez soin de votre peau et de la planète avec ce pull en maille en coton biologique certifié OEKO-TEX. Un vêtement durable et plein de style pour votre garde-robe !



LERTXUN

REF.	1263640	COL.	9599
PRODUCT TYPE	SWEATSHIRT		
COLOUR	ECRU		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED Organic Cotton ECOLIFE CIRCULAR		
TECHNOLOGY	WEARCYCLE MONOMATERIAL		

Sudadera de cuello redondo confeccionada con tejido de nuestro proyecto WEARCYCLE: CERRANDO EL CÍRCULO, DE TEXTILES A TEXTILES, del cual el 40% es algodón reciclado y el 60% es algodón orgánico, procedentes de productos textiles que han sido reciclados al final de su vida útil. Acabados rib en cuello, puño y bajo. La prenda cuenta con un print del DOT en el pecho.

A sweatshirt you can't live without. It has a round neck and is made in an eco-friendly fabric, with 40% recycled cotton and 60% organic cotton.Un clin d'œil à nos origines. Sweat-shirt en coton organique avec notre marguerite historique brodée sur la poitrine.

Ces sweat-shirts sont des indispensables de votre garde-robe. Col rond et tissu eco-friendly, contenant 40 % de coton recyclé et 60 % de coton biologique.



LERTXUN

REF.	1263640	COL.	6775
PRODUCT TYPE	SWEATSHIRT		
COLOUR	LIGHT ORANGE		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED Organic Cotton ECOLIFE CIRCULAR		
TECHNOLOGY	WEARCYCLE MONOMATERIAL		

Sudadera de cuello redondo confeccionada con tejido de nuestro proyecto WEARCYCLE: CERRANDO EL CÍRCULO, DE TEXTILES A TEXTILES, del cual el 40% es algodón reciclado y el 60% es algodón orgánico, procedentes de productos textiles que han sido reciclados al final de su vida útil. Acabados rib en cuello, puño y bajo. La prenda cuenta con un print del DOT en el pecho.

A sweatshirt you can't live without. It has a round neck and is made in an eco-friendly fabric, with 40% recycled cotton and 60% organic cotton.Un clin d'œil à nos origines. Sweat-shirt en coton organique avec notre marguerite historique brodée sur la poitrine.

Ces sweat-shirts sont des indispensables de votre garde-robe. Col rond et tissu eco-friendly, contenant 40 % de coton recyclé et 60 % de coton biologique.



[MONO] 	
REF:	1263639
COL:	5471
PRODUCT TYPE	SWEATSHIRT
COLOUR	PINK
SIZES	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100%Cotton
ORIGIN	PORTUGAL
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL

Sudadera fit loose confeccionada en algodón orgánico. Acabado rib en cuello, puño y cintura. Pequeño print en el pecho.

100% organic cotton. With a loose fit and made in organic cotton, it's both comfy and environmentally friendly. It has a ribbed collar, cuffs and waist, for a sporty touch. Perfect for any occasion.

100 % coton biologique. Avec sa coupe ample et sa composition en coton biologique, il est confortable et respectueux de l'environnement. Il affiche une finition côtelée au niveau du col, des poignets et de la taille pour une touche sport. Idéal en toutes occasions.



[MONO] 	
REF:	1263492
COL:	7936
PRODUCT TYPE	SWEATSHIRT
COLOUR	VAINILLA
SIZES	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100%Cotton
ORIGIN	PORTUGAL
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL

Sudadera de algodón orgánico con capucha ajustable y manga larga con bordado logo margarita en el pecho. Acabados en rib en puño y bajo.

One of Loreak Mending's most iconic sweatshirts. This sweatshirt is made in 100% organic cotton with long sleeves and an adjustable hood. It has the embroidered daisy logo. A piece as natural as it is unique.

L'une des sweat-shirts les plus emblématiques de Loreak Mending. Ce sweat-shirt 100 % coton biologique affiche des manches longues et une capuche réglable. Logo marguerite brodé. Une pièce aussi naturelle qu'unique.



[MONO] 	
REF:	1263492
COL:	3425
PRODUCT TYPE	SWEATSHIRT
COLOUR	INK
SIZES	XS/S/M/L/XL
COMPOSITION	100%Cotton
ORIGIN	PORTUGAL
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton
TECHNOLOGY	MONOMATERIAL

Sudadera de algodón orgánico con capucha ajustable y manga larga con bordado logo margarita en el pecho. Acabados en rib en puño y bajo.

One of Loreak Mending's most iconic sweatshirts. This sweatshirt is made in 100% organic cotton with long sleeves and an adjustable hood. It has the embroidered daisy logo. A piece as natural as it is unique.

L'une des sweat-shirts les plus emblématiques de Loreak Mending. Ce sweat-shirt 100 % coton biologique affiche des manches longues et une capuche réglable. Logo marguerite brodé. Une pièce aussi naturelle qu'unique.



ALBIA

REF.	1391384	COL.	9599
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOUR	ECRU		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Jersey de punto tipo polo, de t amplio, confeccionado en algodón orgánico, con cuello camisero y cierre con botones. Manga corta amplia. Detalle etiqueta en la espalda.

Style and sustainability go hand in hand once again. This polo-style jersey-knit jumper has a loose fit and is made in organic cotton. The sleeves are short and wide for a relaxed look. An ideal jumper if you want to stand out.

L'alliance du style et de la durabilité. Ce pull en maille type polo à la coupe ample est confectionné en coton biologique. Il affiche des manches courtes et amples pour un look décontracté. Un pull idéal pour sortir du lot.



ALBIA

REF.	1391384	COL.	5492
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOUR	DARK GREEN		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Jersey de punto tipo polo, de t amplio, confeccionado en algodón orgánico, con cuello camisero y cierre con botones. Manga corta amplia. Detalle etiqueta en la espalda.

Style and sustainability go hand in hand once again. This polo-style jersey-knit jumper has a loose fit and is made in organic cotton. The sleeves are short and wide for a relaxed look. An ideal jumper if you want to stand out.

L'alliance du style et de la durabilité. Ce pull en maille type polo à la coupe ample est confectionné en coton biologique. Il affiche des manches courtes et amples pour un look décontracté. Un pull idéal pour sortir du lot.



BASOA

REF.	1391383	COL.	7936
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOUR	VAINILLA		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Jersey de punto de rayas multicolores confeccionado en algodón orgánico, manga corta con cuello redondo acabado en rib. Detalle LM bordado en el bajo y etiqueta de marca en la espalda.

So soft and comfortable, it's lovely to wear. This jumper with short sleeves and a round neck is perfect for any occasion. The jumper's fabric has received the Oeko-tex certificate, which guarantees that it has been produced without the use of substances which are harmful to the environment or our health.

Doux et confortable, vous aurez plaisir à le porter. Ce pull à manches courtes et col rond est parfait en toutes circonstances. Le tissu de ce pull est certifié Oeko-Tex, ce qui garantit qu'il a été produit sans substances nocives pour l'environnement ou la santé.



BASOA

REF.	1391383	COL.	5722
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Jersey de punto de rayas multicolores confeccionado en algodón orgánico, manga corta con cuello redondo acabado en rib. Detalle LM bordado en el bajo y etiqueta de marca en la espalda.

So soft and comfortable, it's lovely to wear. This jumper with short sleeves and a round neck is perfect for any occasion. The jumper's fabric has received the Oeko-tex certificate, which guarantees that it has been produced without the use of substances which are harmful to the environment or our health.

Doux et confortable, vous aurez plaisir à le porter. Ce pull à manches courtes et col rond est parfait en toutes circonstances. Le tissu de ce pull est certifié Oeko-Tex, ce qui garantit qu'il a été produit sans substances nocives pour l'environnement ou la santé.



ELAIA

REF.	1391386	COL.	9599
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOUR	RED		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Cárdigan confeccionado en algodón orgánico manga larga y amplia, escote pico y cierre frontal con botones.

The perfect cardigan for everyday wear. It is made in organic cotton with the OEKO-TEX certification. Perfect for a casual, eco-friendly look.

Le cardigan idéal au quotidien. Confectionné en coton biologique, il est certifié OEKO-TEX. Parfait pour un look casual et eco-friendly.



ELAIA

REF.	1391386	COL.	5722
PRODUCT TYPE	KNITWEAR		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Cárdigan confeccionado en algodón orgánico manga larga y amplia, escote pico y cierre frontal con botones.

The perfect cardigan for everyday wear. It is made in organic cotton with the OEKO-TEX certification. Perfect for a casual, eco-friendly look.

Le cardigan idéal au quotidien. Confectionné en coton biologique, il est certifié OEKO-TEX. Parfait pour un look casual et eco-friendly.



LOREAK
MENDIAN

SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

WOMEN'S
JACKETS

IBARNE

REF.	1644108	COL.	3425
PRODUCT TYPE	INNER JACKET		
COLOUR	INK		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	Shell: 100% Cotton, Lining: 100% Cotton , Padding: 100%Polyester		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	INDIA		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Cazadora en algodón orgánico acolchada en el interior, de cierre frontal mediante snaps vistos. Cuenta con dos bolsillos en el delantero y es ajustable en el bajo mediante tensor.

The IBARNE jacket has a quilted interior for added comfort and warmth. Made in organic cotton. Ideal for those chillier days.

Le blouson IBARNE est pourvu d'un intérieur rembourré pour plus de confort et de chaleur. Il est confectionné en coton biologique. Idéal pour les journées les plus fraîches.



LARA

REF.	1644097	COL.	7936
PRODUCT TYPE	INNER JACKET		
COLOUR	VAINILLA		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	98% Cotton, 2% Elastane		
ORIGIN	TUNISIA		
FABRIC ORIGIN	ITALY		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Cazadora denim tipo worker, confeccionada en algodón orgánico. Cuello camisero y manga larga. Bolsillos laterales en la cadera con detalle de etiqueta de marca en uno de ellos. Cierre frontal con botones. Bolsillos de cierre con snap en el interior.

Our new denim worker jacket is made in high-quality organic cotton. It's the perfect combination of sustainability and design. This jacket's versatile and resistant design makes it the perfect piece for any occasion.

Le nouveau blouson type worker en denim est confectionné en coton biologique de qualité supérieure. L'alliance parfaite de la durabilité et du design. Polyvalent et résistant, ce blouson est idéal en toute occasion.



LARA

REF.		COL.	
1644097		9213	
PRODUCT TYPE		INNER JACKET	
COLOUR		INDIGO	
SIZES		XS/S/M/L/XL	
COMPOSITION		98% Cotton, 2% Elastane	
ORIGIN		TUNISIA	
FABRIC ORIGIN		ITALY	
SUSTAINABILITY		COMMITMENT Organic Cotton	
TECHNOLOGY			

Cazadora denim tipo worker, confeccionada en algodón orgánico. Cuello camisero y manga larga. Bolsillos laterales en la cadera con detalle de etiqueta de marca en uno de ellos. Cierre frontal con botones. Bolsillos de cierre con snap en el interior.

Our new denim worker jacket is made in high-quality organic cotton. It's the perfect combination of sustainability and design. This jacket's versatile and resistant design makes it the perfect piece for any occasion.

Le nouveau blouson type worker en denim est confectionné en coton biologique de qualité supérieure. L'alliance parfaite de la durabilité et du design. Polyvalent et résistant, ce blouson est idéal en toute occasion.



URA C W

REF.	1643861	COL.	9007
PRODUCT TYPE	OUTER JACKET		
COLOUR	BEIGE		
SIZES	XS,S,M,L,XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	INDIA		
SUSTAINABILITY	PFC FREE		
TECHNOLOGY			

Gabardina de cuello camisero con capucha ajustable con tensor y desmontable mediante botones. Bolsillos frontales de vivo. Cierre delantero con botones. Bajo con abertura en centro espalda. Etiqueta especial URA en el interior.

Don't let the rain spoil your day. The URA trench coat will be your perfect companion on those rainy days. It combines design, functionality and sustainability, as it is made in organic cotton. You'll be so comfortable - nothing can stop you.

Pour que la pluie ne vous gâche pas la journée. Le trench URA sera le compagnon idéal des journées pluvieuses. Confectionné en coton biologique, il marie design, fonctionnalité et durabilité. Sentez-vous à l'aise pour que rien ne vous arrête.



URA C W

REF.	1643861	COL.	5722
PRODUCT TYPE	OUTER JACKET		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS,S,M,L,XL		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	INDIA		
SUSTAINABILITY	PFC FREE		
TECHNOLOGY			

Gabardina de cuello camisero con capucha ajustable con tensor y desmontable mediante botones. Bolsillos frontales de vivo. Cierre delantero con botones. Bajo con abertura en centro espalda. Etiqueta especial URA en el interior.

Don't let the rain spoil your day. The URA trench coat will be your perfect companion on those rainy days. It combines design, functionality and sustainability, as it is made in organic cotton. You'll be so comfortable - nothing can stop you.

Pour que la pluie ne vous gâche pas la journée. Le trench URA sera le compagnon idéal des journées pluvieuses. Confectionné en coton biologique, il marie design, fonctionnalité et durabilité. Sentez-vous à l'aise pour que rien ne vous arrête.

REF.	1644058	COL.	5722
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	NAVY		
SIZES	XS,S,M,L,XL		
COMPOSITION	100%Polyamida		
ORIGIN	TUNISIA		
FABRIC ORIGIN	KOREA		
SUSTAINABILITY			
TECHNOLOGY			

Gabardina amplia de cuello solapa y manga larga terminada en botón. Bolsillos frontales. Cierre frontal con botones ocultos por solapa. Detalle cinta en contraste en el canesú de la espalda y etiqueta.

The new ARIA trench coat is the perfect combination of style and functionality. Highlights include the lapel collar and front fastening with buttons concealed by the placket. This new model of trench coat is here to stay.

Le nouveau trench ARIA est l'alliance parfaite du style et de la fonctionnalité. Il se distingue par son col à revers et sa fermeture avant à boutons dissimulés par une patte. Un nouveau modèle de trench qui est là pour rester.



REF.	1644083	COL.	4583
PRODUCT TYPE	HARDSHELL RAIN		
COLOUR	CAMEL		
SIZES	XS,S,M,L,XL		
COMPOSITION	100%Polyamide		
ORIGIN	TUNISIA		
FABRIC ORIGIN	ITALY		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY			

Ligera chaqueta oversize muy polivalente fabricada en poliamida reciclada. Cierre delantero mediante cremallera y capucha ajustable con tensor. Manga amplia acabada en puño con snap. Bolsillos en el delantero. Ligeramente más larga en la espalda. Canesú en la espalda con detalle de cinta en contraste. Print en el pecho.

Waterproof, sustainable, and super comfortable. This is our lightweight oversized jacket. It is made in recycled polyamide, so it is respectful to our planet. It is slightly longer at the back, and has a yoke at the back.

Imperméable, durable et très confortable. Ce sont les caractéristiques de cette veste légère oversize. Fabriquée en polyamide recyclé, elle est respectueuse de la planète. Légèrement plus longue dans le dos, avec un empiècement à l'arrière.



REF.	1644107	COL.	5799
PRODUCT TYPE	INNER JACKET		
COLOUR	KHAKI		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	52% Linen, 48% Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Cazadora corta loose fit, con cuello camisero y manga larga, confeccionada en algodón orgánico. Bolsillos delanteros tipo plastrón. Cierre delantero mediante snaps.

You'll want to wear this jacket every day. The loose fit and organic cotton construction make for the perfect everyday look.

Le blouson que vous ne voudrez plus quitter. Son style loose fit et sa confection en coton biologique le rendent idéal au quotidien.

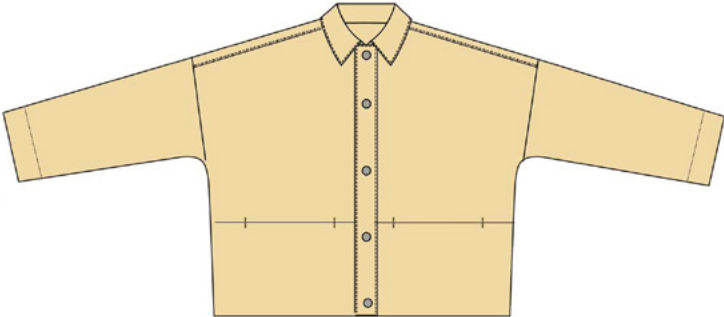


REF.	1263655	COL.	7936
PRODUCT TYPE	SWEATSHIRT		
COLOUR	VAINILLA		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	91% Cotton, 9% Polyester		
ORIGIN	TUNISIA		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Sudadera corta loose fit, con cuello camisero y manga larga. Cierre delantero mediante snaps. Detalle etiqueta en la espalda.

Style and comfort come together in the IXIAR sweatshirt. A short, loose fit sweatshirt in a soft, comfy fabric which includes organic cotton. It's the perfect piece for any situation, use it whenever and wherever.

Le sweat-shirt IXIAR, l'alliance du style et du confort. Un sweat-shirt court loose fit confectionné dans un tissu doux et confortable contenant du coton biologique. Idéal en vêtement tout terrain, à porter quand et comme vous le souhaitez.



REF.	1263655	COL.	3442
PRODUCT TYPE	SWEATSHIRT		
COLOUR	TOFFEE		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	91% Cotton, 9% Polyester		
ORIGIN	TUNISIA		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Sudadera corta loose fit, con cuello camisero y manga larga. Cierre delantero mediante snaps. Detalle etiqueta en la espalda.

Style and comfort come together in the IXIAR sweatshirt. A short, loose fit sweatshirt in a soft, comfy fabric which includes organic cotton. It's the perfect piece for any situation, use it whenever and wherever.

Le sweat-shirt IXIAR, l'alliance du style et du confort. Un sweat-shirt court loose fit confectionné dans un tissu doux et confortable contenant du coton biologique. Idéal en vêtement tout terrain, à porter quand et comme vous le souhaitez.



REF.	1644107	COL.	7559
PRODUCT TYPE	INNER JACKET		
COLOUR	HUMMUS		
SIZES	XS/S/M/L/XL		
COMPOSITION	52% Linen, 48% Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Cazadora corta loose fit, con cuello camisero y manga larga, confeccionada en algodón orgánico. Bolsillos delanteros tipo plastrón. Cierre delantero mediante snaps.

You'll want to wear this jacket every day. The loose fit and organic cotton construction make for the perfect everyday look.

Le blouson que vous ne voudrez plus quitter. Son style loose fit et sa confection en coton biologique le rendent idéal au quotidien.



LOREAK
MENDIAN

SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

WOMEN'S
SKIRT

LEGARIA

1571046		COL.	7978
PRODUCT TYPE	SKIRT		
COLOUR	FLASH PINK		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	53%Lyocell, 47%Acetate		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY	TENCEL		

Falda midi confeccionada en algodón orgánico de cierre delantero mediante botón y cremallera. Amplios bolsillos en los laterales. Detalle cinta en contraste en cintura en espalda y de etiqueta de marca en el delantero. Bajo con abertura en la espalda.

Chic & trendy. This printed Tencel skirt has gathers and a knot at the belt for an extra special touch. There is a front slit on the hem for increased comfort when walking. It's perfect for creating fresh and modern looks for any occasion.

Chic & trendy. Cette jupe froncée imprimée en tencel affiche un nœud à la taille pour une touche design unique. Elle est ouverte sur le bas pour plus de confort quand vous marchez. Parfaite pour un look frais et moderne en toutes circonstances.



LEGARIA

1571046		COL.	5722
PRODUCT TYPE	SKIRT		
COLOUR	NAVY		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	53%Lyocell, 47%Acetate		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY	TENCEL		

Falda midi confeccionada en algodón orgánico de cierre delantero mediante botón y cremallera. Amplios bolsillos en los laterales. Detalle cinta en contraste en cintura en espalda y de etiqueta de marca en el delantero. Bajo con abertura en la espalda.

Chic & trendy. This printed Tencel skirt has gathers and a knot at the belt for an extra special touch. There is a front slit on the hem for increased comfort when walking. It's perfect for creating fresh and modern looks for any occasion.

Chic & trendy. Cette jupe froncée imprimée en tencel affiche un nœud à la taille pour une touche design unique. Elle est ouverte sur le bas pour plus de confort quand vous marchez. Parfaite pour un look frais et moderne en toutes circonstances.



ZAIA

1571048		COL.	5799
PRODUCT TYPE	SKIRT		
COLOUR	KHAKI		
SIZES	XS,S,M,L,XL		
COMPOSITION	88%Viscose, 12%Linen		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	ITALY		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Falda midi estampada con cintura elástica ajustable con cuerda en el mismo tejido que la prenda. Bolsillos en los laterales. Abertura los laterales.

Comfy, and a little bit wild. The ZAIA midi skirt features prints that will transport you to the jungle. It has an elasticated waistband for extra comfort. It's ideal to wear with any blouse or T-shirt.

Confortable et sauvage. La jupe ZAIA longueur midi affiche des imprimés qui évoquent la forêt. Sa taille est élastique et réglable pour plus de confort. Elle se marie parfaitement à tout type de blouse ou de T-shirt.



ZAIA

1571048		COL.	5722
PRODUCT TYPE		SKIRT	
COLOUR		NAVY	
SIZES		XS,S,M,L,XL	
COMPOSITION		88%Viscose, 12%Linen	
ORIGIN		BULGARIA	
FABRIC ORIGIN		ITALY	
SUSTAINABILITY		OEKO-TEX	
TECHNOLOGY			

Falda midi estampada con cintura elástica ajustable con cuerda en el mismo tejido que la prenda. Bolsillos en los laterales. Abertura los laterales.

Comfy, and a little bit wild. The ZAIA midi skirt features prints that will transport you to the jungle. It has an elasticated waistband for extra comfort. It's ideal to wear with any blouse or T-shirt.

Confortable et sauvage. La jupe ZAIA longueur midi affiche des imprimés qui évoquent la forêt. Sa taille est élastique et réglable pour plus de confort. Elle se marie parfaitement à tout type de blouse ou de T-shirt.



LOREAK MENDIAN

SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

WOMEN'S TROUSERS

CONFYA

REF.	1274001	COL.	5722
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	NAVY		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	97%Cotton, 3%Elastane		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Pantalón regular de popelín orgánico con cintura elástica con goma oculta. Bolsillos laterales.

The essential pair of regular fit trousers for this season. They are sustainable as they are made with organic poplin. The elasticated waistband ensures that you'll want to wear these comfy trousers every day.

Le pantalon droit indispensable de la saison. Confectionné en popeline biologique, c'est un vêtement durable. Avec sa taille élastique, c'est un pantalon ultra confortable que vous ne voudrez plus quitter.



CONFYA

REF.	1274001	COL.	5406
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	SAND		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	97%Cotton, 3%Elastane		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Pantalón regular de popelín orgánico con cintura elástica con goma oculta. Bolsillos laterales.

The essential pair of regular fit trousers for this season. They are sustainable as they are made with organic poplin. The elasticated waistband ensures that you'll want to wear these comfy trousers every day.

Le pantalon droit indispensable de la saison. Confectionné en popeline biologique, c'est un vêtement durable. Avec sa taille élastique, c'est un pantalon ultra confortable que vous ne voudrez plus quitter.



CONFYA

REF.	1274001	COL.	5799
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	KHAKI		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	97%Cotton, 3%Elastane		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Pantalón regular de popelín orgánico con cintura elástica con goma oculta. Bolsillos laterales.

The essential pair of regular fit trousers for this season. They are sustainable as they are made with organic poplin. The elasticated waistband ensures that you'll want to wear these comfy trousers every day.

Le pantalon droit indispensable de la saison. Confectionné en popeline biologique, c'est un vêtement durable. Avec sa taille élastique, c'est un pantalon ultra confortable que vous ne voudrez plus quitter.



CONFYA

REF.	1274001	COL.	7564
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	OXIDE		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	97%Cotton, 3%Elastane		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	INDIA		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Pantalón regular de popelín orgánico con cintura elástica con goma oculta. Bolsillos laterales.

The essential pair of regular fit trousers for this season. They are sustainable as they are made with organic poplin. The elasticated waistband ensures that you'll want to wear these comfy trousers every day.

Le pantalon droit indispensable de la saison. Confectionné en popeline biologique, c'est un vêtement durable. Avec sa taille élastique, c'est un pantalon ultra confortable que vous ne voudrez plus quitter.



ELIAS

REF.	1273991	COL.	7978
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	FLASH PINK		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	97%Cotton, 3%Elastane		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Pantalón regular tipo chino de popelín orgánico. Bolsillos laterales en delantero y de doble vivo en espalda. Cinturilla con trabillas. Cierre frontal con cremallera, botón interior y gancho metálico.

Our ELIAS chinos are this season's ideal piece. They're a very versatile pair of trousers, perfect for different occasions. They are also made from organic poplin with the OEKO-Tex certification, which guarantees that the fabric contains no harmful substances.

Le pantalon chino ELIAS sera votre meilleur allié de la saison. Très polyvalent, il peut être porté en toute occasion. Il est confectionné en popeline biologique certifiée OEKO-TEX qui garantit l'absence de substances nocives dans le tissu.



ELIAS

REF.	1273991	COL.	7977
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	DARK OXIDE		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	97%Cotton, 3%Elastane		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Pantalón regular tipo chino de popelín orgánico. Bolsillos laterales en delantero y de doble vivo en espalda. Cinturilla con trabillas. Cierre frontal con cremallera, botón interior y gancho metálico.

Our ELIAS chinos are this season's ideal piece. They're a very versatile pair of trousers, perfect for different occasions. They are also made from organic poplin with the OEKO-Tex certification, which guarantees that the fabric contains no harmful substances.

Le pantalon chino ELIAS sera votre meilleur allié de la saison. Très polyvalent, il peut être porté en toute occasion. Il est confectionné en popeline biologique certifiée OEKO-TEX qui garantit l'absence de substances nocives dans le tissu.



ELIAS

REF:	1273991	COL:	9937
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	BLACK		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	97%Cotton, 3%Elastane		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Pantalón regular tipo chino de popelin orgánico. Bolsillos laterales en delantero y de doble vivo en espalda. Cinturilla con trabillas. Cierre frontal con cremallera, botón interior y gancho metálico.

Our ELIAS chinos are this season's ideal piece. They're a very versatile pair of trousers, perfect for different occasions. They are also made from organic poplin with the OEKO-TEX certification, which guarantees that the fabric contains no harmful substances.

Le pantalon chino ELIAS sera votre meilleur allié de la saison. Très polyvalent, il peut être porté en toute occasion. Il est confectionné en popeline biologique certifiée OEKO-TEX qui garantit l'absence de substances nocives dans le tissu.



INO

REF:	1274109	COL:	4583
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	CARAMEL		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Pantalón estampado en cuadros, confeccionado con algodón orgánico, cintura elástica con goma oculta en espalda. Bolsillos laterales

These INO trousers are simply 100% organic cotton. With a checked print, these trousers have an adjustable elasticated waistband at the back for extra comfort. Sustainable, and perfect for everyday wear.

Le pantalon INO est confectionné dans une matière 100 % biologique. Il affiche un imprimé à carreaux et une taille élastique et réglable dans le dos pour plus de confort. Durable et idéal au quotidien.



INO

REF:	1274109	COL:	5722
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	NAVY		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	100%Cotton		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	PORTUGAL		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Pantalón estampado en cuadros, confeccionado con algodón orgánico, cintura elástica con goma oculta en espalda. Bolsillos laterales

These INO trousers are simply 100% organic cotton. With a checked print, these trousers have an adjustable elasticated waistband at the back for extra comfort. Sustainable, and perfect for everyday wear.

Le pantalon INO est confectionné dans une matière 100 % biologique. Il affiche un imprimé à carreaux et une taille élastique et réglable dans le dos pour plus de confort. Durable et idéal au quotidien.



LAGO

REF:	1274129	COL:	3442
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	TOFFEE		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	98%Cotton, 2%Elastane		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	ITALY		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Pantalón de tiro alto, tipo slouchy con pinza en el bajo confeccionado en algodón orgánico. Bolsillos laterales delanteros y bolsillos de doble vivo en espalda y plastrón con botón y detalle de vivo en contraste. Cierre frontal con cremallera, y botón. Cinturilla fija.

A true MUST. The LAGO trousers have a high rise and slouchy style, so they're comfortable and versatile. They are environmentally friendly, as they are made in high quality organic cotton. The design features a dart at the bottom for an original touch. Perfect for any occasion.

Un MUST en toutes lettres. Avec sa taille haute, le pantalon slouchy LAGO est confortable et polyvalent. Confectionné en coton biologique de qualité supérieure, il est respectueux de l'environnement. Son design comporte une pince à l'ourlet pour une touche originale et différente. Idéal en toute occasion.



LAGO

REF:	1274129	COL:	5722
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	NAVY		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	98%Cotton, 2%Elastane		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	ITALY		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Pantalón de tiro alto, tipo slouchy con pinza en el bajo confeccionado en algodón orgánico. Bolsillos laterales delanteros y bolsillos de doble vivo en espalda y plastrón con botón y detalle de vivo en contraste. Cierre frontal con cremallera, y botón. Cinturilla fija.

A true MUST. The LAGO trousers have a high rise and slouchy style, so they're comfortable and versatile. They are environmentally friendly, as they are made in high quality organic cotton. The design features a dart at the bottom for an original touch. Perfect for any occasion.

Un MUST en toutes lettres. Avec sa taille haute, le pantalon slouchy LAGO est confortable et polyvalent. Confectionné en coton biologique de qualité supérieure, il est respectueux de l'environnement. Son design comporte une pince à l'ourlet pour une touche originale et différente. Idéal en toute occasion.



LIBOA

REF.	1274108	COL.	5722
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	NAVY		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	100%Viscose		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	ITALY		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY			

Pantalón de viscosa estampada con cintura elástica con goma oculta en espalda. Bolsillos laterales

Fill your everyday life with colour with our LIBOA trousers. A light, printed piece made in 100% viscose. The waist is elasticated and concealed at the back. This fabric is part of the Loreak Mendian COMMITMENT.

Placez votre journée sous le signe de la couleur avec le pantalon LIBOA. C'est un vêtement imprimé très léger 100 % viscose. Il dispose d'une taille élastique invisible dans le dos. Ce tissu s'inscrit dans l'engagement COMMITMENT de Loreak Mendian.



LIBOA

REF.	1274108	COL.	5492
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	DARK GREEN		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	100%Viscose		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	ITALY		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT		
TECHNOLOGY			

Pantalón de viscosa estampada con cintura elástica con goma oculta en espalda. Bolsillos laterales

Fill your everyday life with colour with our LIBOA trousers. A light, printed piece made in 100% viscose. The waist is elasticated and concealed at the back. This fabric is part of the Loreak Mendian COMMITMENT.

Placez votre journée sous le signe de la couleur avec le pantalon LIBOA. C'est un vêtement imprimé très léger 100 % viscose. Il dispose d'une taille élastique invisible dans le dos. Ce tissu s'inscrit dans l'engagement COMMITMENT de Loreak Mendian.



MARTINE

REF.	1274127	COL.	7559
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	HUMMUS		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	52% Linen, 48% Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	INDIA		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Pantalón slouchy, de cinturilla con trabillas y cierre frontal con botón y cremallera. Bolsillos en los laterales con etiqueta de marca Loreak Mendian en uno de ellos. Pinza en la rodilla.

The MARTINE trousers are organic cotton, slouchy trousers with an elasticated waistband with adjustable drawstring. They're ideal to enjoy your everyday life in a comfortable, functional and sustainable way. The hems are fitted and elasticated to elevate the design.

MARTINE est un pantalon slouchy en coton biologique avec taille élastique et cordon réglable. Confortable, fonctionnel et durable, il est idéal à porter au quotidien. Ses ourlets resserrés à l'aide d'un élastique lui confèrent une touche design.



MARTINE

REF.	1274127	COL.	5799
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	KHAKI		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	52% Linen, 48% Cotton		
ORIGIN	PORTUGAL		
FABRIC ORIGIN	INDIA		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Pantalón slouchy, de cinturilla con trabillas y cierre frontal con botón y cremallera. Bolsillos en los laterales con etiqueta de marca Loreak Mendian en uno de ellos. Pinza en la rodilla.

The MARTINE trousers are organic cotton, slouchy trousers with an elasticated waistband with adjustable drawstring. They're ideal to enjoy your everyday life in a comfortable, functional and sustainable way. The hems are fitted and elasticated to elevate the design.

MARTINE est un pantalon slouchy en coton biologique avec taille élastique et cordon réglable. Confortable, fonctionnel et durable, il est idéal à porter au quotidien. Ses ourlets resserrés à l'aide d'un élastique lui confèrent une touche design.



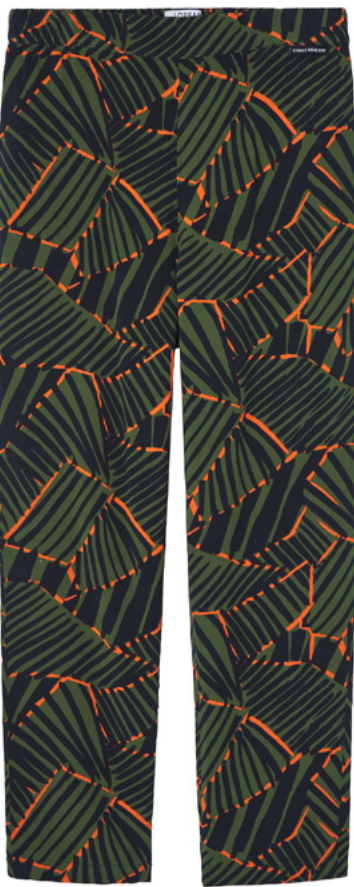
OLARRA

REF.	1274128	COL.	5799
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	KHAKI		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	88% Viscose, 12% Linen		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	ITALY		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Pantalón estampado , cintura elástica con goma oculta en espalda. Bolsillos laterales

These printed trousers are the perfect choice for a summer style. Made in a comfy and sustainable fabric. With an elasticated waistband concealed at the back to ensure a more comfortable fit. The print gives them a fun and original touch, and they're perfect for wearing with simple T-shirts or sweatshirts.

Ce pantalon imprimé est une option parfaite pour un style estival. Il est confectionné dans un tissu confortable et durable. Il est muni d'une taille élastique invisible dans le dos pour plus de confort. Son imprimé lui donne une touche originale et amusante qui s'associe idéalement avec un T-shirt basique ou un sweat-shirt.



OLARRA

REF.	1274128	COL.	5722
PRODUCT TYPE	TROUSER		
COLOUR	NAVY		
SIZES	34-36-38-40-42-44		
COMPOSITION	88% Viscose, 12% Linen		
ORIGIN	BULGARIA		
FABRIC ORIGIN	ITALY		
SUSTAINABILITY	OEKO-TEX		
TECHNOLOGY			

Pantalón estampado , cintura elástica con goma oculta en espalda. Bolsillos laterales

These printed trousers are the perfect choice for a summer style. Made in a comfy and sustainable fabric. With an elasticated waistband concealed at the back to ensure a more comfortable fit. The print gives them a fun and original touch, and they're perfect for wearing with simple T-shirts or sweatshirts.

Ce pantalon imprimé est une option parfaite pour un style estival. Il est confectionné dans un tissu confortable et durable. Il est muni d'une taille élastique invisible dans le dos pour plus de confort. Son imprimé lui donne une touche originale et amusante qui s'associe idéalement avec un T-shirt basique ou un sweat-shirt.



REF. 1274125		COL. 9213
PRODUCT TYPE	TROUSER	
COLOUR	INDIGO	
SIZES	34-36-38-40-42-44	
COMPOSITION	98% Cotton, 2% Elastane	
ORIGIN	TUNISIA	
FABRIC ORIGIN	ITALY	
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton	

TECHNOLOGY

Pantalón denim cinco bolsillos fit re confeccionado en algodón orgánico, de tiro alto con pierna amplia. Cierre frontal con botón y cremallera. Detalle cuerdas en laterales interiores en contraste y en bolsillo trasero.

UGO are our fit and flare trousers made in organic cotton. The high rise and wide leg offer a comfortable and relaxed fit, so they're perfect for everyday wear. These trousers are both modern and sustainable.

UGO est un pantalon fit flare pour homme confectionné en coton biologique. Large et taille haute, il offre un ajustement confortable et décontracté qui en font la pièce parfaite au quotidien en toute occasion. Un pantalon moderne et durable.



LOREAK MENDIAN

SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

WOMEN'S ACCESSORIES

REBELA CAP

REF:	2661729	COL:	9937
PRODUCT TYPE	HEADWEAR		
COLOUR	BLACK		
SIZES	S-M/L-XL		
COMPOSITION	FRONT FABRIC & BRIM FABRIC: 96% Polyamide, 4% Elastane, MESH FABRIC: 100% Polyester		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY	REDCYCLE		

“Visera ligera y confortable fabricada en tejido reciclado procedente de redes de pesca en desuso y con rejilla de polyester reciclado muy transpirable, recomendada para uso urbano y viaje.

Lightweight, comfortable and sustainable. This is the REBELA visor. The fabric is sourced from recycled used fishing nets, and its recycled polyester mesh is highly breathable. The rear adjustment system with point regulation offers a secure and comfortable fit. A sustainable and functional option.

Légère, confortable et durable. C'est ainsi que l'on peut définir la casquette REBELA. Son tissu provient de filets de pêche usagés et son filet en polyester recyclé est ultra respirant. Son système de languette réglable à l'arrière offre un ajustement sûr et confortable. Une option durable et fonctionnelle.

- Patrón regular
- visera rígida
- Print frontal decorativo
- Ajuste trasero con regulación de puntos”



REBELA CAP

REF:	2661729	COL:	5722
PRODUCT TYPE	HEADWEAR		
COLOUR	NAVY		
SIZES	S-M/L-XL		
COMPOSITION	FRONT FABRIC & BRIM FABRIC: 96% Polyamide, 4% Elastane, MESH FABRIC: 100% Polyester		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY	REDCYCLE		

“Visera ligera y confortable fabricada en tejido reciclado procedente de redes de pesca en desuso y con rejilla de polyester reciclado muy transpirable, recomendada para uso urbano y viaje.

Lightweight, comfortable and sustainable. This is the REBELA visor. The fabric is sourced from recycled used fishing nets, and its recycled polyester mesh is highly breathable. The rear adjustment system with point regulation offers a secure and comfortable fit. A sustainable and functional option.

Légère, confortable et durable. C'est ainsi que l'on peut définir la casquette REBELA. Son tissu provient de filets de pêche usagés et son filet en polyester recyclé est ultra respirant. Son système de languette réglable à l'arrière offre un ajustement sûr et confortable. Une option durable et fonctionnelle.

- Patrón regular
- visera rígida
- Print frontal decorativo
- Ajuste trasero con regulación de puntos”



REBELA CAP

REF:	2661729	COL:	1900
PRODUCT TYPE	HEADWEAR		
COLOUR	DARK KHAKI		
SIZES	S-M/L-XL		
COMPOSITION	FRONT FABRIC & BRIM FABRIC: 96% Polyamide, 4% Elastane, MESH FABRIC: 100% Polyester		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY	REDCYCLE		

“Visera ligera y confortable fabricada en tejido reciclado procedente de redes de pesca en desuso y con rejilla de polyester reciclado muy transpirable, recomendada para uso urbano y viaje.

Lightweight, comfortable and sustainable. This is the REBELA visor. The fabric is sourced from recycled used fishing nets, and its recycled polyester mesh is highly breathable. The rear adjustment system with point regulation offers a secure and comfortable fit. A sustainable and functional option.

Légère, confortable et durable. C'est ainsi que l'on peut définir la casquette REBELA. Son tissu provient de filets de pêche usagés et son filet en polyester recyclé est ultra respirant. Son système de languette réglable à l'arrière offre un ajustement sûr et confortable. Une option durable et fonctionnelle.

- Patrón regular
- visera rígida
- Print frontal decorativo
- Ajuste trasero con regulación de puntos”



FERBANE

REF:	2661811	COL:	9599
PRODUCT TYPE	HEADWEAR		
COLOUR	ECRU		
SIZES	S-M/L-XL		
COMPOSITION	98% Cotton, 2% Elastane		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	Italy		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Gorra denim de estilo ó paneles con visera plana y ajustable en la parte trasera mediante velcro. Lleva el logo Loreak Mendian bordado en la parte frontal y está confeccionada en algodón orgánico.

FERBANE is Loreak Mendian's denim cap. It has a flat visor and an adjustable back fastening with velcro, so it's very comfortable. It upholds our commitment to protecting the environment as it is made in organic cotton. The perfect cap for those looking for a versatile, modern accessory to complement their daily look.

FERBANE est la casquette denim de Loreak Mendian. Elle est pourvue d'une visière plate et d'une fermeture Velcro arrière réglable, garantie d'un grand confort. Confectionnée en coton biologique, elle s'inscrit dans notre engagement envers l'environnement. Une casquette idéale pour tous ceux qui recherchent un accessoire polyvalent et moderne pour compléter leur tenue.



FERBANE

REF:	2661811	COL:	9213
PRODUCT TYPE	HEADWEAR		
COLOUR	INDIGO		
SIZES	S-M/L-XL		
COMPOSITION	98% Cotton, 2% Elastane		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	Italy		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Gorra denim de estilo ó paneles con visera plana y ajustable en la parte trasera mediante velcro. Lleva el logo Loreak Mendian bordado en la parte frontal y está confeccionada en algodón orgánico.

FERBANE is Loreak Mendian's denim cap. It has a flat visor and an adjustable back fastening with velcro, so it's very comfortable. It upholds our commitment to protecting the environment as it is made in organic cotton. The perfect cap for those looking for a versatile, modern accessory to complement their daily look.

FERBANE est la casquette denim de Loreak Mendian. Elle est pourvue d'une visière plate et d'une fermeture Velcro arrière réglable, garantie d'un grand confort. Confectionnée en coton biologique, elle s'inscrit dans notre engagement envers l'environnement. Une casquette idéale pour tous ceux qui recherchent un accessoire polyvalent et moderne pour compléter leur tenue.

BEILA

REF:	2661788	COL:	6145
PRODUCT TYPE	HEADWEAR		
COLOUR	OFF WHITE		
SIZES	S-M/L-XL		
COMPOSITION	98% Cotton, 2% Elastane		
ORIGIN	Spain		
FABRIC ORIGIN	Italy		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Sombrero tipo bucket confeccionado en algodón orgánico.

An accessory that defines you. The BEILA bucket hat is made in organic cotton, so it's the perfect sustainable accessory.

Un accessoire qui vous définit. Confectionné en coton biologique, le bob BEILA est l'accessoire durable parfait.



BALIA

REF.	2681361	COL.	3830
PRODUCT TYPE	SCARF FOULARDS		
COLOUR	GREEN		
SIZES	UNIQUE		
COMPOSITION	100% Cotton		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT Organic Cotton		
TECHNOLOGY			

Pañuelo estampado multicolor, confeccionado en algodón reciclado. Medida 65x65.

An accessory to really stand out. The BALIA scarf features a multicoloured print and is made in 100% organic cotton. The perfect combination of sustainability and style, measuring 65 x 65.

Un accessoire qui fait la différence. Le foulard 100 % coton biologique BALIA affiche un imprimé multicolore. L'alliance parfaite de la durabilité et du style en 65 x 65.



BRUNA

REF.	2692018	COL.	6773
PRODUCT TYPE	TRAVEL BAGS		
COLOUR	CLAY GREEN		
SIZES	UNIQUE		
COMPOSITION	Shell: 100%Polyamide, Lining: 100%Pol-yester		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY			

Bolso ligero confeccionado en nylon reciclado personalizado con print de silicona con bolsillo interior con hebilla. Cierre ajustable con tira en el mismo tejido. Medidas 43cm base x 40cm alto x 10cm fondo.

The BRUNA bag is the perfect accessory, combining finding sustainability and functionality. It's made in recycled nylon, so it's very light. It's a spacious and practical bag which is great for carrying everything you need throughout the day.

Le sac BRUNA est l'accessoire idéal pour marier durabilité et fonctionnalité. Confectionné en nylon recyclé, il est extrêmement léger. C'est un sac spacieux et pratique pour tout emporter avec vous pendant la journée.



BRUNA

REF.	2692018	COL.	5982
PRODUCT TYPE	TRAVEL BAGS		
COLOUR	ORANGE		
SIZES	UNIQUE		
COMPOSITION	Shell: 100%Polyamide, Lining: 100%Pol-yester		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY			

Bolso ligero confeccionado en nylon reciclado personalizado con print de silicona con bolsillo interior con hebilla. Cierre ajustable con tira en el mismo tejido. Medidas 43cm base x 40cm alto x 10cm fondo.

The BRUNA bag is the perfect accessory, combining finding sustainability and functionality. It's made in recycled nylon, so it's very light. It's a spacious and practical bag which is great for carrying everything you need throughout the day.

Le sac BRUNA est l'accessoire idéal pour marier durabilité et fonctionnalité. Confectionné en nylon recyclé, il est extrêmement léger. C'est un sac spacieux et pratique pour tout emporter avec vous pendant la journée.



SITA

REF.	2692019	COL.	6145
PRODUCT TYPE	SCARF FOULARDS		
COLOUR	OFF WHITE		
SIZES	UNIQUE		
COMPOSITION	Shell: 100% Cotton, Lining: 100% Cotton		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY			

Bolso tipo maxi shopper de canvas en algodón reciclado así como el forro. Cierre ajustable, bolsillo interior y print en el delantero. Medidas 35cm en base/50cm largo x 30cm alto x 15cm fondo.

The perfect balance between style and functionality. SITA is a large shopper bag made from recycled cotton canvas, both the outside and the lining, making it an environmentally friendly accessory. It has an adjustable fastening and an inside pocket.

L'équilibre parfait entre le style et la fonctionnalité. Respectueux de l'environnement, SITA est un grand sac type shopping fabriqué en toile de coton recyclé sur l'extérieur comme au niveau de la doublure. Il dispose d'une fermeture réglable et d'une poche intérieure.



SITA

REF.	2692019	COL.	5722
PRODUCT TYPE	SCARF FOULARDS		
COLOUR	NAVY		
SIZES	UNIQUE		
COMPOSITION	Shell: 100% Cotton, Lining: 100% Cotton		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY			

Bolso tipo maxi shopper de canvas en algodón reciclado así como el forro. Cierre ajustable, bolsillo interior y print en el delantero. Medidas 35cm en base/50cm largo x 30cm alto x 15cm fondo.

The perfect balance between style and functionality. SITA is a large shopper bag made from recycled cotton canvas, both the outside and the lining, making it an environmentally friendly accessory. It has an adjustable fastening and an inside pocket.

L'équilibre parfait entre le style et la fonctionnalité. Respectueux de l'environnement, SITA est un grand sac type shopping fabriqué en toile de coton recyclé sur l'extérieur comme au niveau de la doublure. Il dispose d'une fermeture réglable et d'une poche intérieure.



OTILE

REF.	2692020	COL.	5765
PRODUCT TYPE	TRAVEL BAGS		
COLOUR	BLUE		
SIZES	UNIQUE		
COMPOSITION	Shell: 100% Polyester, Lining: 100% Polyester		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY			

Mochila fabricada en tejido reciclado de apertura con hebilla central y bolsillo frontal de cierre mediante snaps. Cuenta con hombreas acolchadas regulares y asa de transporte. Marcaje con print en el frontal. Medidas 30cm base x 60cm alto con parte superior extendida/45cm alto con base superior enrollada.

OTILE, the Loreak Mendian backpack par excellence. This backpack is made in recycled fabric, with a central opening which fastens with a buckle, and a front pocket with a snap clasp. The shoulder straps are padded and adjustable, and there is also a transport strap. Because our accessories, such as OTILE, are inspired by everyday life.

OTILE, le sac à dos Loreak Mendian par excellence. Ce sac à dos en tissu recyclé dispose d'une ouverture centrale munie d'un fermoir et d'une poche frontale à boutons-pression. Ses sangles matelassées sont réglables, et le sac dispose également d'une poignée de transport. Parce que le quotidien s'inspire d'accessoires tels qu'OTILE.



TRIP

REF.	2692098	COL.	5722
PRODUCT TYPE	TRAVEL BAGS		
COLOUR	NAVY		
SIZES	UNIQUE		
COMPOSITION	Shell: 100% Polyester, Lining: 100% Polyester		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY			

Bolsa de viaje tipo bowling confeccionada en poliéster reciclado con print en ambas partes y asas de mano. En la parte posterior dispone de un bolsillo con cierre mediante cremallera y cuenta con un pequeño bolsillo en el interior también con una pequeña cinta y anilla porta llaves. Medidas 50cm ancho x 35cm alto x 30cm fondo.

Travel sustainably in full comfort. TRIP is a bowling-style travel bag made of recycled polyester and has handles and a printed design on both sides. At the back, there is a zipped pocket and there is another small interior pocket with a ribbon and a key ring. Great capacity, great sustainability.

Voyager sous le signe du confort et de la durabilité. TRIP est un sac de voyage type bowling fabriqué en polyester recyclé, avec un design imprimé sur les deux parties et des poignées. Il dispose à l'arrière d'une poche à fermeture Éclair, et d'une petite poche intérieure munie d'un ruban et d'un anneau pour les clés. Grande capacité, grande durabilité.



ARES

REF.	2692097	COL.	5765
PRODUCT TYPE	TRAVEL BAGS		
COLOUR	BLUE		
SIZES	UNIQUE		
COMPOSITION	100% Polyester		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY			
TECHNOLOGY			

Bolso formato tote bag en rayas y estampados multicolores. Medidas 35cm base x 40cm alto x 15cm fondo.

You need this bag in your wardrobe. ARES is a tote-style bag, made in a striped fabric with a multicoloured print. It's ideal for carrying larger objects such as books, folders, laptops, and more. It's a very versatile and comfortable bag, which is perfect for every day, taking to the beach, or doing the shopping.

Le sac incontournable de votre garde-robe. ARES est un sac type tote bag, confectionné dans un tissu rayé affichant des imprimés multicolores. Idéal pour transporter de grands objets comme des livres, des dossiers ou un ordinateur portable, entre autres. C'est un sac très pratique et polyvalent, idéal au quotidien, que ce soit pour aller à la plage ou pour transporter vos achats.



OTILE

REF.	2692020	COL.	2879
PRODUCT TYPE	TRAVEL BAGS		
COLOUR	TOBACCO		
SIZES	UNIQUE		
COMPOSITION	Shell: 100% Polyester, Lining: 100% Polyester		
ORIGIN	China		
FABRIC ORIGIN	China		
SUSTAINABILITY	COMMITMENT RECYCLED		
TECHNOLOGY			

Mochila fabricada en tejido reciclado de apertura con hebilla central y bolsillo frontal de cierre mediante snaps. Cuenta con hombreas acolchadas regulares y asa de transporte. Marcaje con print en el frontal. Medidas 30cm base x 60cm alto con parte superior extendida/45cm alto con base superior enrollada.

OTILE, the Loreak Mendian backpack par excellence. This backpack is made in recycled fabric, with a central opening which fastens with a buckle, and a front pocket with a snap clasp. The shoulder straps are padded and adjustable, and there is also a transport strap. Because our accessories, such as OTILE, are inspired by everyday life.

OTILE, le sac à dos Loreak Mendian par excellence. Ce sac à dos en tissu recyclé dispose d'une ouverture centrale munie d'un fermoir et d'une poche frontale à boutons-pression. Ses sangles matelassées sont réglables, et le sac dispose également d'une poignée de transport. Parce que le quotidien s'inspire d'accessoires tels qu'OTILE.



LOREAK MENDIAN

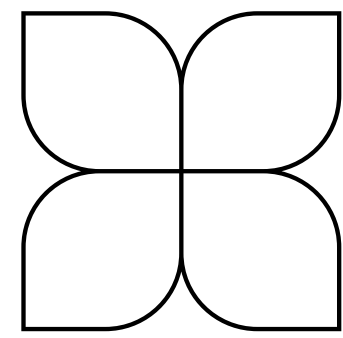
SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

SUTAINABILITY & INNOVATION

INNOVATION



Commitment

(ESP) En promedio, más del 80% del impacto de un producto (textil y complemento) es por los materiales con los que está fabricado.

Por ello, la selección de los materiales y accesorios para cada producto es una parte esencial de la estrategia ambiental de TERNUA GROUP. ¿El objetivo? Productos duraderos y de alto rendimiento, pero que ante todo sean inofensivos para las personas y el medio ambiente.

En 2007, introdujimos un estándar interno de diseño sostenible que nos permite guiar y respaldar el progreso de nuestros equipos en el desarrollo de los productos llamado COMMITMENT y que ahora es utilizado por todas las marcas del grupo.

Los equipos de desarrollo de producto de cada marca, están completamente alineados y trabajan continuamente para mejorar y desarrollar este compromiso.

(ENG) On average, more than 80% of the impact of a product (textile and accessories) is due to the materials with which it is manufactured.

Therefore, the selection of materials and accessories for each product is an essential part of the TERNUA GROUP environmental strategy. The goal? Hard-wearing and high-performance products which, above all, are harmless to people and the environment.

In 2007, we introduced an internal sustainable design standard called COMMITMENT that allows us to guide and support the progress of our teams in product development and that is now used by all brands in the group.

The product development teams of each brand are completely in line with each other and continuously work to improve and extend this commitment.

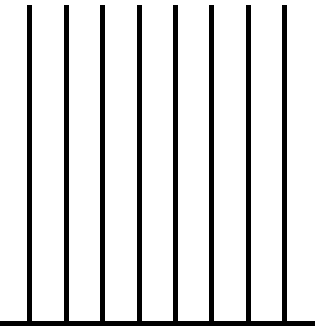
(FR) En moyenne, plus de 80% de l’impact d’un produit (textile et accessoires) est dû aux matières qui le composent.

La sélection des matières et des accessoires pour chaque produit est donc un élément essentiel de la stratégie environnementale du groupe TERNUA. L’objectif ? Des produits durables, performants et, surtout, inoffensifs pour l’homme et l’environnement.

En 2007, nous avons introduit une norme interne de conception durable pour guider et soutenir les progrès de nos équipes dans le développement de produits, appelée COMMITMENT, qui est maintenant utilisée par toutes les marques du groupe.

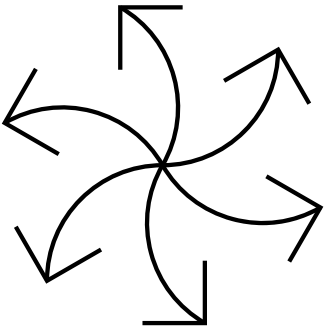
Les équipes de développement de produits de chaque marque sont totalement alignées et travaillent en permanence pour améliorer et développer cet engagement.

INNOVATION



PFC free

- (ESP) Tratamiento de resistencia al agua (DWR) libre de perfluorocarbonos, aplicado a los tejidos principalmente.
- (ENG) Water resistance treatment (DWR) free of perfluorocarbons, mainly applied to fabrics.
- (FR) Traitement de résistance à l'eau (DWR) exempt de perfluorocarbones, appliqué principalement aux tissus.



Recycled

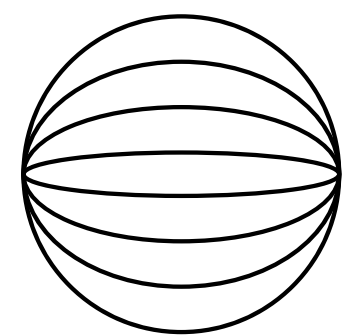
- (ESP) Materia a la que se le ha dotado de una segunda vida.
- (ENG) Textiles are processed to give garments a second life and to reduce their impact on the environment.
- (FR) Matière à laquelle on a donné une seconde vie.



Bluesign

- (ESP) Garantiza que los tejidos aprobados cumplen requisitos aún más estrictos y extensos con respecto a los productos químicos utilizados en la producción de nuestros materiales. Esto supone una mayor seguridad para el proceso de producción, el medio ambiente y los consumidores.
- (ENG) Guarantees that fabrics approved meet requirements still stricter and more extensive with regarding chemicals used in the production of our materials. This supposes greater security for the production process, the medium environment and consumers.
- (FR) Garantit que les tissus approuvés répondent à des exigences encore plus strictes et plus étendues en ce qui concerne les produits chimiques utilisés dans la production de nos matières. Cela signifie une plus grande sécurité pour le processus de production, l'environnement et les consommateurs.

INNOVATION



Organic Cotton

- (ESP) Tejido natural cultivado de manera sostenible, libre de fertilizantes y pesticidas. No contamina la tierra, ni es dañino para la salud de quienes lo cultivan y manipulan.
- (ENG) It is a natural fiber grown without using pesticides and synthetic fertilizers, in a sustainable way. It prevents contamination of the soil and it is not harmful for the farmers' health.
- (FR) Tissu naturel cultivé de manière durable, sans engrais ni pesticides. Il ne pollue pas le sol et ne nuit pas à la santé de ceux qui le cultivent et le manipulent.



Oeko-Tex

- (ESP) Garantiza que los tejidos certificados no contienen químicos dañinos para la salud de las personas que los fabrican o que los utilizan y para el medio ambiente.
- (ENG) It is a natural fiber grown without using pesticides and synthetic fertilizers, in a sustainable way. It prevents contamination of the soil and it is not harmful for the farmers' health.
- (FR) Garantit que les tissus certifiés ne contiennent pas de produits chimiques nocifs pour la santé des personnes qui les fabriquent ou les utilisent ni pour l'environnement.

INNOVATION



Ecolife®

(ESP) Con nuestros hilos ecológicos y sostenibles ECOLIFE damos color a la vida. Para que uses nuestros productos pensando en un mundo “guapo por fuera y por dentro”. Porque serás parte del movimiento ECOLIFE, responsable, consciente y respetuoso; pero además creativo, colorido y lleno de energía.

Somos parte de un ciclo de vida, historias, emociones y vivencias; pero especialmente de personas. Queremos que a través de nuestros hilos ecológicos y otros productos, tus clientes se vean bien y que además así lo sientan.

Creemos que el respeto por el medioambiente, una buena gestión de la compañía y el compromiso social, es respetar sobre todo a los tuyos y a los nuestros.

(ENG) Our Sustainable Yarns bring color to life, so you use our products to create a more beautiful world both inside and out. Because you will be part of the ECOLIFE movement, responsible, conscious and respectful; but also creative, colorful and full of energy.

We are part of a cycle of life, stories, emotions and experiences; but especially people. We want your customers to like the way they look and feel in our products.

We believe that respect for the environment, good company management and social commitment are, above all, respect for your family and ours.

(FR) Avec nos fils écologiques et durables ECOLIFE, nous donnons de la couleur à la vie. Pour que vous utilisiez nos produits en ayant à l’esprit un monde « beau à l’intérieur et à l’extérieur ». Parce que vous ferez partie du mouvement ECOLIFE, responsable, conscient et respectueux, mais aussi créatif, coloré et plein d’énergie.

Nous faisons partie d’un cycle de vie, d’histoires, d’émotions et d’expériences, mais surtout de personnes. Nous voulons que vos clients se sentent bien grâce à nos fils biologiques et autres produits.

Nous pensons que le respect de l’environnement, la bonne gestion de l’entreprise et l’engagement social sont avant tout le respect de vos collaborateurs et des nôtres.

TECHNOLOGIES

WINDSHELL

- (ESP) El tejido Windshell combina protección al viento con una gran transpirabilidad gracias a su membrana 10K/10K. Diseñado para ser capa intermedia o exterior para minimizar la pérdida de calor corporal a la exposición al viento.
- (ENG) The Windshell fabric combines wind protection with great breathability thanks to its 10K/ 10K membrane. Designed to be an intermediate or outer layer to minimise the loss of body heat from wind exposure.
- (FR) Le tissu Windshell combine la protection au vent à une grande respirabilité grâce à sa membrane 10K/10K. Conçu pour être une couche intermédiaire ou extérieure afin de réduire la perte de chaleur corporelle à l'exposition au vent.

MICROSHELL

- (ESP) El tejido técnico Microshell está desarrollado tecnológicamente a base de microfibras sintéticas ultrafinas, lo que hace de él un tejido ultraligero, muy transpirable, cortavientos. Contiene un tratamiento repelente al agua libre de PFC (Fluorcarbonatos). Es también resistente a la pluma y a los rellenos de fibra.
- (ENG) The Microshell technical fabric is technologically developed based on ultrafine synthetic microfibrils, which makes it an ultralight, highly breathable, windproof fabric. It includes a water repellent treatment free of PFCs (fluorocarbons). It is also resistant to down and feather fillings.
- (FR) Le tissu technique Microshell est développé technologiquement à base de microfibrilles synthétiques ultrafines, ce qui en fait un tissu ultraléger, très respirant et coupe-vent. Il contient un traitement déperlant sans PFC (fluorocarbones). Il est également résistant au niveau des plumes et des rembourrages en fibre.

WARMSHELL

- (ESP) TERMORREGULADOR: Los tejidos Warmshell están fabricados a partir de materias primas de calidad y creados usando tecnología avanzada para lograr el mayor nivel de funcionalidad. Impide la pérdida de calor, el cuerpo se mantiene cálido y protegido.
- Excelente retención del calor sin incrementar peso / Secado rápido / Alta transpirabilidad / Excelente durabilidad / Cuidado sencillo
- (ENG) THERMOREGULATING: Warmshell fabrics are manufactured from quality raw materials and created using advanced technology to achieve the highest level of functionality. Prevents heat loss, the body stays warm and protected.
- Excellent heat retention without increasing weight / Fast drying / High breathability / Excellent durability / Easy care
- (FR) THERMOREGULATEUR: les tissus Warmshell sont fabriqués à partir de matières premières de qualité et créés à l'aide de la technologie avancée pour obtenir le meilleur niveau de fonctionnalité. Cela empêche la perte de chaleur, et permet de conserver la chaleur du corps tout en le protégeant.
- Excellente rétention de la chaleur sans augmenter le poids / Séchage rapide / Haute respirabilité / Excellente durabilité / Entretien facile

SHELLTEC

- (ESP) El tejido Shelltec combina la impermeabilidad y la transpirabilidad, con una transpirable barrera corta viento gracias a su membrana (columna de agua. -10.000 mm y permeabilidad al vapor 10.000 grs/ m²/24h). Diseñado para ser una capa externa, el tejido Shelltec, está desarrollado para minimizar la pérdida del calor en la exposición al agua y al viento. Este tejido es perfecto para actividades al aire libre cuando el mal tiempo exige una alta protección externa.
- (ENG) Shelltec fabric combines waterproofing and breathability with a breathable windproof barrier thanks to its membrane (water column -10,000 mm and vapor permeability 10,000 g/m²/24h). Designed to be an outer layer, Shelltec fabric is developed to minimize heat loss on exposure to water and wind. This fabric is perfect for outdoor activities when bad weather demands high external protection.
- (FR) Le tissu Shelltec combine l'imperméabilité et la respirabilité, avec une barrière coupe-vent respirante grâce à sa membrane (colonne d'eau -10 000 mm et perméabilité à la vapeur 10 000 g/m²/24h). Conçu pour être une couche externe, le tissu Shelltec a été développé pour réduire la perte de chaleur en cas d'exposition à l'eau et au vent. Ce tissu est idéal pour des activités de plein air lorsque le mauvais temps exige une haute protection externe.

TECHNOLOGIES



Neokdun

- (ESP) Las plumas y el plumón reciclados proceden de ropa de cama y de prendas ya utilizadas, que han llegado al fi al de su vida útil. Normalmente, el relleno de plumón y de plumas cuenta con un periodo de vida útil más largo que los propios productos terminados. Por lo tanto, se extrae el relleno de plumas y de plumón de dichos productos. El material de plumas y plumón de relleno se clasifi a y se procesa para cumplir con los estándares de limpieza y otros requisitos de rendimiento. En ese momento, el plumón y las plumas reciclados se pueden utilizar para rellenar de nuevo otros productos terminados.

El plumón y las plumas reciclados denominados NEOKDUN deben someterse a un proceso innovador para obtener el máximo nivel de limpieza y el mejor rendimiento como relleno nuevo para los productos terminados.

El proceso es respetuoso con el medio ambiente y no utiliza productos químicos perniciosos.

La regulación de la trazabilidad NVP es la base para demostrar el origen del plumón y de las plumas reciclados NEOKDUN.

- (ENG) Recycled down and feathers come from used bedding and garments that have reached the end of their useful life. Normally, down and feather fi lings have a longer shelf life than the fi ished products themselves. Therefore, feather and down fi lings are extracted from these products. The feather and down fi ler material is sorted and processed to meet cleanliness standards and other performance requirements. The recycled down and feathers can then be used to refi l other nished products.

NEOKDUN recycled down and feathers must undergo an innovative process to achieve the highest level of cleanliness and best performance as a new fi ler for fi ished products.

The process is environmentally friendly and does not use harmful chemicals.

The NVP traceability regulation is the basis for proving the origin of NEOKDUN recycled down and feathers.

- (FR) Les plumes et le duvet recyclés proviennent de linge de lit et de vêtements déjà utilisés, qui sont arrivés à la fin e leur durée de vie utile. Normalement, le rembourrage en duvet et en plumes présente une durée de vie utile plus longue que les propres produits fi is. On procède donc à l'extraction du rembourrage en plumes et en duvet de ces produits. Le matériau des plumes et du duvet de rembourrage est trié et traité pour respecter les normes de propreté et d'autres `exigences de performance. A cette étape, le duvet et les plumes recyclés peuvent être utilisés pour remplir à nouveau des produits fi is.

Le duvet et les plumes recyclés appelés NEOKDUN doivent être soumis à un processus innovant pour obtenir le niveau de propreté optimal et la meilleure performance comme nouveau rembourrage pour les produits fi is.

Le processus est respectueux de l'environnement et n'utilise pas de produits chimiques nocifs.

La réglementation de la traçabilité NVP est la base pour démontrer l'origine du duvet et des plumes recyclés NEOKDUN.

TECHNOLOGIES



Lavalan Wool

(ESP) Nuestra lana proviene exclusivamente de ovejas de Europa. Pastan en los idílicos paisajes de los Alpes austriacos y suizos o viven en entornos naturales de las vastas praderas noruegas y suecas. Disfrutan de la naturaleza pura y diversa, el agua limpia y la hierba fresca. A pesar de que en las montañas o en el duro clima escandinavo las temperaturas pueden oscilar entre las cifras negativas durante la noche y los 30 °C durante el día, la lana mantiene a las ovejas a salvo de los elementos, frescas cuando hace calor y protegidas frente al frío. Nuestra cadena de suministro está certificada por la compañía independiente suiza EGOTRACE, de forma que podemos garantizar el origen de nuestra lana desde el animal hasta el producto terminado, fi les al eslogan from sheep to shop (de la oveja a la tienda). Así, los compradores escépticos pueden rastrear el recorrido de la lana hasta el punto de recogida –lo que nos llena de orgullo–. Las ovejas se crían para lana y deben esquilarse para mantener sus buenas condiciones sanitarias e higiénicas, ya que, al contrario que otras especies, la mayoría de las ovejas no pueden mudar el pelo. Por eso, si no se corta, el exceso de lana podría provocar un exceso de calor y enfermedades. El mulesing, una práctica utilizada en el hemisferio sur para evitar las infecciones por moscas (fly strike), no se realiza en Europa, por lo que podemos afirmar que nuestra lana europea está totalmente libre de mulesing. Para nosotros es esencial que las ovejas no sufran ningún tipo de tortura durante la cría o el esquilado.

(ENG) Our wool comes exclusively from sheep in Europe. They graze in the idyllic landscapes of the Austrian and Swiss Alps or live in the natural surroundings of the vast Norwegian and Swedish meadows. They enjoy pure and diverse nature, clean water and fresh grass. Although temperatures in the mountains or in the harsh Scandinavian climate can range from minus 30 °C at night to minus 30 °C during the day, wool keeps sheep safe from the elements, cool in hot weather and protected from the cold. Our supply chain is certified by the independent Swiss company EGOTRACE, so we can guarantee the origin of our wool from animal to finished product, true to the slogan from sheep to shop. Skeptical buyers can thus trace the wool's journey to the point of collection – which we are very proud of. Sheep are bred for wool and must be sheared to maintain good sanitary and hygienic conditions because, unlike other species, most sheep cannot shed their hair. Therefore, if left unshorn, excess wool could lead to overheating and disease. Mulesing, a practice used in the southern hemisphere to prevent fly strike, is not done in Europe, so we can claim that our European wool is totally free of mulesing. For us it is essential that the sheep do not suffer any kind of torture during breeding or shearing.

(FR) Notre laine provient exclusivement de moutons de toute l'Europe. Ils paissent dans le cadre idyllique des Alpes autrichiennes et suisses, ou bien ils sont maintenus dans des conditions naturelles sur de vastes pâturages en Norvège et en Suède. Nos moutons ont toujours accès à une nature pure et diversifiée, de l'eau propre et un pâturage florissant. Même si les températures en montagne ou sous le rude climat scandinave peuvent varier de températures négatives la nuit à 30 °C le jour, leur fourrure les protège contre les éléments, les gardant au frais lorsqu'il fait chaud et leur assurant une chaleur agréable quand il fait froid. Conformément à la devise << du mouton au magasin >>, l'entreprise suisse indépendante EGOTRACE certifie notre chaîne d'approvisionnement, afin que nous puissions prouver l'origine de notre laine du mouton au produit fini. Cela permet à des consommateurs critiques de suivre la laine jusqu'au point de collecte, ce dont nous sommes le plus fiers. Les moutons ont été élevés pour faire pousser la laine et la tonte doit être pratiquée pour la santé et l'hygiène de chaque animal. Contrairement à d'autres animaux, la plupart des moutons sont incapables de muer. Cela peut rendre le mouton surexcité et en mauvaise santé. Le mulesing, qui est généralement requis dans l'hémisphère sud pour éviter la transmission de la myase, n'est pas pratiqué en Europe. Par conséquent, nous affirmons que notre laine européenne est entièrement mulesing-free. Il est crucial pour nous qu'aucun mouton ne soit torturé, ni pendant l'allaitement, ni pendant le processus de tonte.

TECHNOLOGIES



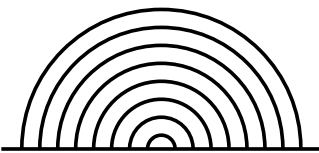
Ecovero

(ESP) Obtenidas de fuentes renovables certificadas de madera y utilizando un proceso de producción responsable con el medio ambiente al cumplir con los altos estándares medio ambientales, las fibras LENZING™ ECOVERO™ se adaptan a un estilo de vida sostenible y eso contribuye a un medio ambiente más limpio.

(ENG) Obtained from certified renewable wood sources and using an environmentally responsible production process by meeting high environmental standards, LENZING™ ECOVERO™ fibres fit into a sustainable lifestyle and contribute to a cleaner environment.

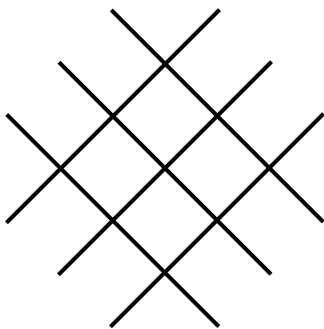
(FR) Obtenu à partir de sources de bois renouvelables certifiées et utilisant un processus de production responsable avec l’environnement en respectant normes environnementales élevées, les fibres LENZING™ ECOVERO™ sont s’adapter à un mode de vie durable et qui contribue à un environnement plus propre.

SINGULAR PROJECTS



Wearcycle

- (ESP) Wearcycle es un proyecto que transforma residuos textiles post consumo en prendas atemporales y duraderas. Nuestra inclinación por el diseño y la moda honesta nos han llevado a recoger prendas que se encuentran al fi al de su ciclo de vida para la producción de hilo reciclado con el que se fabrican nuevos productos. El objetivo es utilizar la ropa estropeada proveniente de lavanderías y realizar hilo reciclado. Un proyecto basado en el principio de economía circular con el que creamos prendas funcionales y de calidad.
- (ENG) Wearcycle is a project that transforms post-consumer textile waste into timeless and durable garments. Our penchant for design and honest fashion has led us to collect garments that are at the end of their life cycle for the production of recycled yarn to make new products. The aim is to use damaged clothes from laundries and make recycled yarn. recycled yarn. A project based on the principle of circular economy with which we create functional and quality garments.
- (FR) Wearcycle est un projet qui transforme les déchets textiles postconsommation en vêtements intemporels et durables. Notre goût pour le design et la mode honnête nous a amenés à collecter des vêtements en fin e vie pour en faire des fi s recyclés destinés à la fabrication de nouveaux produits. L’objectif est d’utiliser le linge endommagé des blanchisseries et de fabriquer du fil ecyclé. Un projet basé sur le principe de l’économie circulaire avec lequel nous créons des vêtements fonctionnels et de qualité.



Saretu

- (ESP) Las prendas bajo el proyecto Redcycle contiene nylon reciclado 100% de redes de pesca resultado del proyecto de colaboración SARETU, basado en recoger en el puerto de Seychelles las redes descartadas por los barcos atuneros vascos que faenan en el Océano Índico, dando solución a través de la economía circular al problema de los aparejos de pesca desechados.
- (ENG) The garments under the Redcycle project contain 100% recycled nylon from fi hing nets resulting from the SARETU collaborative project, based on collecting in the port of Seychelles the nets discarded by Basque tuna fi hing boats operating in the Indian Ocean, providing a circular economy solution to the problem of discarded fi hing gear.
- (FR) Les vêtements du projet Redcycle contiennent du nylon 100 % recyclé provenant de fi ets de pêche issus du projet de collaboration SARETU, basé sur la collecte dans le port des Seychelles des fi ets rejetés par les thoniers basques opérant dans l’océan Indien, apportant une solution par l’économie circulaire au problème des équipements de pêche rejetés.



LOREAK MENDIAN

SHINING
MEMORIES

2024

SPRING
SUMMER

WOMEN'S WORKBOOK